



Организация Объединенных Наций

**Форум Организации
Объединенных Наций
по лесам**

**Доклад о работе четырнадцатой сессии
(11 мая 2018 года и 6–10 мая 2019 года)**

**Экономический
и Социальный Совет**
Официальные отчеты, 2019 год
Дополнение № 22



Форум Организации Объединенных Наций по лесам

**Доклад о работе четырнадцатой сессии
(11 мая 2018 года и 6–10 мая 2019 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2019

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения	5
A. Проект решения для принятия Советом	5
Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его четырнадцатой сессии и	5
предварительная повестка дня его пятнадцатой сессии	5
B. Решение, доводимое до сведения Совета	6
Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам	6
II. Осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы.	7
III. Контроль, оценка и отчетность	11
IV. Средства осуществления: ход осуществления мероприятий и функционирование Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и положение с ресурсами	12
V. Повышение согласованности глобальной политики по лесам и упрочение единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования	13
VI. Активизация сотрудничества, координации и взаимодействия по вопросам, касающимся лесов.	14
VII. Возникающие вопросы и проблемы.	16
VIII. Целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам	17
IX. Информация о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам, касающаяся Форума	18
X. Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Форума	19
XI. Предварительная повестка дня пятнадцатой сессии Форума	20
XII. Утверждение доклада Форума о работе его четырнадцатой сессии	21
XIII. Организация работы сессии.	22
A. Открытие сессии и ее продолжительность	22
B. Выборы должностных лиц.	22
C. Утверждение повестки дня и организация работы	22

D. Участники	24
E. Документация	24
Приложения	
I. Резюме Председателя Форума Организации Объединенных Наций по лесам	25
II. Перечень документов	62
Добавления	
I. Предлагаемый обзорный документ для подготовки «головной» публикации.	63
II. Просьбы Форума Организации Объединенных Наций по лесам о предоставлении дополнительной обновленной информации о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам	67

Глава I

Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения

А. Проект решения для принятия Советом

1. Форум Организации Объединенных Наций по лесам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его четырнадцатой сессии

Экономический и Социальный Совет:

- a) принимает к сведению доклад Форума о работе его четырнадцатой сессии¹;
- b) отмечает, что пятнадцатая сессия Форума будет проведена в Центральных учреждениях с 4 по 8 мая 2020 года;
- c) утверждает предварительную повестку дня пятнадцатой сессии Форума, которая приводится ниже:

Предварительная повестка дня пятнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы:
 - a) диалог по вопросам политики, посвященный тематическим и оперативным приоритетам, приоритетным мерам и потребностям в ресурсах на период 2019–2020 годов с учетом периодичности обзорных сессий политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, проводимых в течение двухгодичного периода, и темы Международного дня лесов;
 - b) добровольное объявление добровольных национальных вкладов;
 - c) общесистемный вклад Организации Объединенных Наций в осуществление глобальных целей и задач в отношении лесов.
4. Контроль, оценка и отчетность: ход осуществления стратегического плана, включая правовой документ Организации Объединенных Наций о лесах и добровольные национальные вклады.

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2019 год, Дополнение № 22 (E/2019/42).*

5. Средства осуществления: положение с ресурсами для Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и ее приоритетные меры и потребности в ресурсах в контексте четырехгодичной программы работы на период 2021–2024 годов.
6. Возникающие вопросы и проблемы.
7. Целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам.
8. Этап заседаний высокого уровня, включая партнерский форум по лесам при участии Совместного партнерства по лесам, неправительственных организаций и главных административных сотрудников компаний частного сектора.
9. Утверждение четырехгодичной программы работы на период 2021–2024 годов, включая рассмотрение соответствующих приоритетных мер и потребностей в ресурсах.
10. Информация о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам, касающаяся Форума.
11. Сроки и место проведения шестнадцатой сессии Форума.
12. Предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Форума.
13. Утверждение доклада Форума о работе его пятнадцатой сессии.

В. Решение, доводимое до сведения Совета

2. До сведения Экономического и Социального Совета доводится следующий проект решения, принятый Форумом Организации Объединенных Наций по лесам на его четырнадцатой сессии:

Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам

- Форум Организации Объединенных Наций по лесам, ссылаясь на резолюцию [2015/33](#) Экономического и Социального Совета от 22 июля 2015 года, постановляет провести пятнадцатую сессию Форума в Центральных учреждениях с 4 по 8 мая 2020 года.

Глава II

Осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы

- a) Обсуждение технических вопросов и обмен опытом по тематическим и оперативным приоритетам, приоритетным мерам и потребностям в ресурсах на период 2019–2020 годов с учетом периодичности обзорных сессий политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, проводимых в течение двухгодичного периода, и темы Международного дня лесов
- b) Добровольное объявление добровольных национальных вкладов
- c) Общесистемный вклад Организации Объединенных Наций в осуществление глобальных целей и задач в отношении лесов

3. Форум рассмотрел пункт 3 повестки дня совместно с пунктом 8 повестки дня на своем 2-м заседании 6 мая 2019 года, а также на своих 3–5-м и 10-м заседаниях 6 и 7 мая и 10 мая 2019 года. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении записку Секретариата об осуществлении стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы (E/CN.18/2019/2).

4. На своем 2-м заседании 6 мая Форум заслушал вступительное заявление представителя секретариата Форума.

Общие заявления по данному пункту повестки дня

5. На своем 2-м заседании 6 мая Форум заслушал общие заявления представителей Государства Палестина (от имени Группы 77 и Китая), Саудовской Аравии, Сенегала (от имени африканских государств), Ганы, Китая, Австралии, Святого Престола, Никарагуа, Индонезии, Румынии, Израиля, Канады, Германии, Индии, Таиланда, Эквадора, Эфиопии, Марокко и Узбекистана, а также наблюдателя от Европейского союза.

6. На своем 3-м заседании 6 мая Форум заслушал заявления представителей Южной Африки, Кот-д'Ивуара, Боливарианской Республики Венесуэла и Замбии.

7. На своем 4-м заседании 7 мая Форум возобновил общее обсуждение данного пункта и заслушал заявления представителей Коста-Рики, Бангладеш, Соединенных Штатов Америки и Малайзии.

8. На своем 5-м заседании 7 мая Форум заслушал заявления представителей Парагвая, Демократической Республики Конго, Перу, Республики Корея, Бразилии, Турции и Колумбии.

Групповые дискуссии на тему «Леса и изменение климата» и на тему «Леса, всеохватный и устойчивый экономический рост и занятость»

9. На своем 3-м заседании 6 мая Форум провел по пункту 3 а) повестки дня две групповые дискуссии, в ходе которых Председатель (Словакия) выполнял функции как председателя, так и ведущего.

10. В ходе первой групповой дискуссии с докладами выступили Данкан Брак, старший научный сотрудник Королевского института международных отношений, Чатем-Хаус; Элена Паолетти, председатель Научно-консультативного совета Европейского лесного института; и Игорь Вишлай, эксперт по вопросам коммуникации организации «Леса Европы».

11. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Коста-Рики, Китая, Индии, Бразилии, Канады, Украины, Новой Зеландии, Финляндии, Эквадора, Соединенных Штатов Америки, Норвегии, Нигерии, Словакии и Бангладеш, а также наблюдателя от Европейского союза.

12. На том же заседании с заявлениями выступили представители следующих основных групп: «Фермеры и мелкие лесовладельцы» и «Научно-технические организации».

13. Также на том же заседании с докладами в ходе второй групповой дискуссии выступили Хосе Хоакин Кампос Арсе, старший лесничий и сопредседатель Совета попечителей Международного научно-исследовательского центра лесоводства — Международного центра научных исследований в области агролесоводства; Пиа Катилла, координатор специального проекта по мировым лесным угодьям, обществу и окружающей среде Международного союза научно-исследовательских организаций по вопросам лесоводства; и Джилл Шеперд, приглашенный профессор Лондонской школы экономических и политических наук.

14. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Нигерии, Эквадора, Коста-Рики, Алжира, Швейцарии, Соединенных Штатов Америки и Финляндии, а также наблюдателя от Европейского союза.

Групповая дискуссия на тему «Лесные ресурсы, построение миролюбивого и открытого общества, сокращение масштабов неравенства, сфера образования и формирование инклюзивных институтов на всех уровнях»

15. На своем 4-м заседании 7 мая Форум провел по пункту 3 а) повестки дня групповую дискуссию, в ходе которой с заявлением выступил Председатель (Исламская Республика Иран), выполнявший функции как председателя, так и ведущего.

16. С докладами выступили Моника Габай, независимый научный сотрудник кафедры политологии и государственного управления Национального университета Сан-Мартин, Аргентина; Мика Рекола, лектор кафедры лесохозяйственных наук Университета Хельсинки; и Морин Уилан, менеджер по международным вопросам Канадской лесной службы Министерства природных ресурсов Канады.

17. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Индии, Республики Корея, Коста-Рики, Колумбии, Швейцарии, Германии, Индонезии, Лесото, Бангладеш, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и Финляндии, а также наблюдателя от Европейского союза.

18. На том же заседании с заявлением выступил представитель основной группы «Дети и молодежь».

19. Также на том же заседании с заявлением выступил наблюдатель от Международного союза научно-исследовательских организаций по вопросам лесоводства.

Групповые дискуссии на тему «Активизация деятельности частного сектора в поддержку осуществления стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на период 2017–2030 годов и Повестки дня на период до 2030 года» и на тему «Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность и Международный день лесов 2019 года»

20. На своем 5-м заседании 7 мая Форум провел по пункту 3 а) повестки дня две групповые дискуссии, в ходе которых заместитель Председателя (Нидерланды) выполнял функции как председателя, так и ведущего.

21. В ходе первой групповой дискуссии с докладами выступили Жозе Карлуш да Фонсека-младший, директор по институциональным связям Бразильской ассоциации по деревообработке; Ана Норвега, генеральный секретарь Программы одобрения систем сертификации лесов в Испании; и Кваме Асамоа Адам, главный административный сотрудник Организации по деревообработке в Гане.

22. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Эквадора, Индии, Швейцарии, Австралии и Нигерии.

23. На том же заседании с заявлениями выступили представители следующих основных групп: «Неправительственные организации» и «Женщины».

24. Также на том же заседании с докладами в ходе второй групповой дискуссии выступили Мита Сен, специалист по управлению программами секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам; Петер Чока, старший сотрудник по вопросам лесов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО); и Штеффен Ден, координатор Форума по основной группе «Дети и молодежь» от Международной ассоциации студентов лесотехнических институтов.

25. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Индии, Китая, Швейцарии, Многонационального Государства Боливия, Соединенных Штатов Америки, Новой Зеландии, Филиппин, Австралии, Эквадора, Индонезии и Японии.

26. На том же заседании с заявлением выступил представитель основной группы «Коренные народы».

Групповая дискуссия на тему «Общесистемный вклад Организации Объединенных Наций в осуществление глобальных целей и задач в отношении лесов»

27. На своем 4-м заседании 7 мая Форум провел по пункту 3 с) повестки дня групповую дискуссию, в ходе которой функции председателя выполнял заместитель Председателя (Исламская Республика Иран), а функции ведущего — председатель Совместного партнерства по лесам и помощник Генерального директора ФАО Хирото Мицуги, выступивший с заявлением от имени членов Партнерства.

28. На том же заседании с докладами выступили Мгер Маргарян, Постоянный представитель Армении и Председатель Комиссии по положению женщин; Гаро Батманян, ведущий специалист по вопросам окружающей среды и руководитель Программы по лесам Всемирного банка; Шеам Саткуру, директор по оперативным вопросам Международной организации по тропической древесине; Кимберли Тодд, технический специалист по вопросам сокращения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов и роли сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накоплений углерода в лесах в развивающихся странах Программы развития Организации Объединенных Наций; и Адриана

Видаль, специалист по вопросам политики в отношении лесов Международного союза охраны природы и природных ресурсов.

29. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Японии и Соединенных Штатов Америки.

30. Также на том же заседании с заявлением выступил представитель секретариата Конвенции о биологическом разнообразии.

Рассмотрение проекта резюме Председателя

31. На своем 10-м заседании 10 мая Председатель (Словакия) внес на рассмотрение проект резюме обсуждений. Проект содержится в неофициальном документе, распространенном только на английском языке, по пунктам повестки дня 3 (Осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы), 4 (Контроль, оценка и отчетность), 5 (Средства осуществления: ход осуществления мероприятий и функционирование Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и положение с ресурсами), 6 (Повышение согласованности глобальной политики по лесам и упрочение единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования), 7 (Активизация сотрудничества, координации и взаимодействия по вопросам, касающимся лесов), 8 (Возникающие вопросы и проблемы) и 10 (Информация о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам, касающаяся Форума).

32. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Алжира, Канады (от имени Японии, Соединенных Штатов Америки, Канады, Австралии и Новой Зеландии), Украины, Индии, Австралии, Норвегии и Нигерии, а также наблюдатель от Европейского союза.

33. Также на том же заседании с заявлением выступил представитель ФАО.

34. Текст резюме Председателя приводится в приложении I.

Глава III

Контроль, оценка и отчетность

- a) **Ход осуществления стратегического плана, включая правовой документ Организации Объединенных Наций о лесах и добровольные национальные вклады**
- b) **Ход разработки глобальных показателей в отношении лесов**

35. На своих 6-м и 7-м заседаниях 8 мая 2019 года Форум рассмотрел пункт 4 повестки дня. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении записку секретариата о контроле, оценке и отчетности в отношении хода осуществления стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, включая правовой документ Организации Объединенных Наций о лесах и добровольные национальные вклады ([E/CN.18/2019/3](#)).

36. На своем 6-м заседании 8 мая Форум заслушал вступительное заявление представителя секретариата Форума.

37. Текст подготовленного Председателем резюме обсуждений приводится в приложении I.

Групповая дискуссия на тему «Контроль, оценка и отчетность»

38. На своем 6-м заседании 8 мая Форум провел по пункту 4 повестки дня групповую дискуссию, в ходе которой функции председателя выполнял заместитель Председателя (Марокко), а функции ведущего — Роман Михалак, руководитель программы Секции лесного хозяйства и лесоматериалов Европейской экономической комиссии и ФАО, выступивший с заявлением.

39. С докладами выступили Петер Чока, старший сотрудник ФАО по вопросам лесов; Давиа Карти, специалист по стратегическому планированию и аналитик Департамента по вопросам лесоводства Ямайки; Кофи Аффум-Баффоу, технический директор Комиссии по лесоводству Ганы; и Патрик Кариуки, заместитель главного лесничего и заместитель координатора Форума, Служба охраны лесов Кении.

40. На том же заседании с заявлениями выступили представители Украины, Республики Корея, Фиджи, Аргентины, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, а также наблюдатель от Европейского союза.

Глава IV

Средства осуществления: ход осуществления мероприятий и функционирование Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и положение с ресурсами

41. На своем 7-м заседании 8 мая 2019 года Форум рассмотрел пункт 5 повестки дня. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении записку секретариата о средствах осуществления: ход осуществления мероприятий и функционирование Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и положение с ресурсами (E/CN.18/2019/4) и письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Суринама при Организации Объединенных Наций от 20 марта 2019 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Совместную декларацию Круту Парамарибо о мобилизации финансовых средств на деятельность, связанную с климатом, для сильнолесистых стран с низкими показателями обезлесения (E/CN.18/2019/8).

42. На своем 7-м заседании 8 мая Форум заслушал вступительное заявление представителя секретариата Форума.

43. На том же заседании сопредседатели совещания Группы экспертов, посвященного информационному центру Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, Томас Бальдауф из Федерального министерства продовольствия и сельского хозяйства Германии и Джон Лей из Национальной службы охраны лесов и дикой природы Перу представили резюме совещания.

44. Также на том же заседании с заявлением выступил представитель секретариата Форума, который ответил на замечания и вопросы, касающиеся отдела по проектам Сети.

45. Текст подготовленного Председателем резюме обсуждений приводится в приложении I.

Групповая дискуссия на тему «Средства осуществления принципа неистощительного лесопользования»

46. На 7-м заседании 8 мая Форум провел по пункту 5 повестки дня групповую дискуссию, в ходе которой функции председателя выполнял заместитель Председателя (Исламская Республика Иран), выступивший с заявлением, а функции ведущего — Сибиль Вермон, старший научный сотрудник Федерального департамента охраны окружающей среды, Швейцария.

47. С докладами выступили Мэрилин Хедли, представитель Департамента лесного хозяйства Ямайки; и Авхашони Ренни Мадула, представитель Министерства сельского хозяйства, лесов и рыболовства Южной Африки.

48. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы ведущего и представителя Филиппин.

49. На том же заседании с заявлением выступил представитель основной группы «Научно-технические организации».

Глава V

Повышение согласованности глобальной политики по лесам и упрочение единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования

50. В своей резолюции [2015/33](#) о международном механизме по лесам в период после 2015 года Экономический и Социальный Совет постановил улучшать и укреплять функционирование Форума в период после 2015 года и с этой целью просил Форум, в частности, проводить оценку прогресса в деле укрепления слаженности, диалога и сотрудничества по вопросам политики по лесам, поощрения синергетического эффекта в рамках глобальных процессов по лесам и упрочения единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования, закрепленной в не имеющем обязательной юридической силы документе по всем видам лесов, и выносить возможные предложения в этой связи. В этой резолюции Совет просил также Форум обеспечить практическую реализацию его стратегического плана на основе четырехгодичных программ работы на период 2017–2020 годов.

51. На своем 8-м заседании 9 мая 2019 года Форум рассмотрел пункт 6 повестки дня. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении записку секретариата о повышении согласованности глобальной политики по лесам и упрочении единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования ([E/CN.18/2019/5](#)).

52. На том же заседании 9 мая Форум заслушал вступительное заявление представителя секретариата Форума.

53. Текст подготовленного Председателем резюме обсуждений приводится в приложении I.

Глава VI

Активизация сотрудничества, координации и взаимодействия по вопросам, касающимся лесов

- a) **Деятельность Совместного партнерства по лесам в поддержку выполнения стратегического плана и четырехгодичной программы работы на период 2017–2020 годов**
- b) **Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата: осуществление Парижского соглашения**
- c) **Конвенции о биологическом разнообразии: Айтинские задачи в области биоразнообразия**
- d) **Региональные и субрегиональные партнеры**
- e) **Основные группы и другие заинтересованные стороны**
- f) **Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность**
- g) **Межсекторальное взаимодействие**
- h) **Информация о деятельности в межсессионный период**

54. На своих 8-м и 9-м заседаниях 9 мая 2019 года Форум рассмотрел пункт 7 повестки дня. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении записку секретариата об активизации сотрудничества, координации и взаимодействия по вопросам, касающимся лесов (E/CN.18/2019/6).

55. На своем 8-м заседании 9 мая Форум заслушал вступительное заявление представителя секретариата Форума.

56. Текст подготовленного Председателем резюме обсуждений приводится в приложении I.

Групповая дискуссия на тему «Укрепление сотрудничества, координации и межсекторального взаимодействия в поддержку осуществления стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на период 2017–2030 годов и других связанных с лесной проблематикой международных соглашений»

57. На своем 8-м заседании 9 мая 2019 года Форум провел по подпунктам а), b) и c) пункта 7 повестки дня групповую дискуссию, в ходе которой вступительное заявление сделал заместитель Председателя (Нидерланды), выполнявший функции как председателя, так и ведущего.

58. С докладами выступили Хирото Мицуги, председатель Совместного партнерства по лесам и помощник Генерального директора ФАО; Александр Шестаков, директор Отдела по вопросам науки, общества и устойчивого будущего в секретариате Конвенции о биологическом разнообразии; Петер Иверсен, специалист по программе «Предотвращение изменения климата, данные и анализ» в секретариате Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; Саша Александер, специалист по вопросам политики в секретариате Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке; Ульрих Апель, старший специалист по вопросам окружающей среды в секретариате Глобального экологического фонда; и Хосни эль-Лакани, директор Международной программы по лесному хозяйству факультета лесного хозяйства Университета Британской Колумбии, Канада.

59. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Швейцарии, Новой Зеландии, Ямайки, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Демократической Республики Конго и Германии.

60. На том же заседании с заявлением выступил представитель основной группы «Неправительственные организации».

Групповая дискуссия на тему «Действия региональных и субрегиональных партнеров в поддержку стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на период 2017–2030 годов»

61. На 9-м заседании 9 мая 2019 года Форум провел по пункту 7 d) повестки дня групповую дискуссию, в ходе которой функции председателя выполнял заместитель Председателя (Марокко), а функции ведущего — Паола Деда, исполняющая обязанности начальника Отдела по лесам, землепользованию и жилищному хозяйству Европейской экономической комиссии и начальник Объединенной секции лесного хозяйства и лесоматериалов Комиссии и ФАО.

62. С докладами выступили Альмами Дамфа, старший специалист по вопросам политики в области лесного хозяйства и землепользования Комиссии Африканского союза; Годвин Коверо, исполнительный секретарь Африканского форума по лесам; Дейвид Гриттен, старший специалист по программам центра «Люди и леса»; Тханг Лонг Трин, координатор Программы глобальной оценки запасов бамбука и ротанга для обеспечения «зеленого» развития Международной организации бамбука и ротанга; и Петер Чока, старший сотрудник ФАО по вопросам лесов.

63. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы ведущего и представителя Финляндии.

Групповая дискуссия на тему «Действия партнеров из основных групп в поддержку стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на период 2017–2030 годов»

64. На своем 9-м заседании Форум провел по пункту 7 e) повестки дня групповую дискуссию под председательством заместителя Председателя (Марокко). Функции ведущего этого дискуссионного форума выполнял координатор Форума по основной группе «Научно-технические организации» Джозеф Коббина, который выступил с докладом.

65. С докладами выступили также Сесиль Нджебе, координатор Форума по основной группе «Женщины»; Штеффен Ден, координатор Форума по основной группе «Дети и молодежь»; Люси Муленкей, координатор Форума по основной группе «Коренные народы»; Марта Сесилия Нуньес Канисарес, координатор Форума по основной группе «Неправительственные организации»; Сим Хук-Чо, заместитель координатора по основной группе «Научно-технические организации»; и Фернанда Родригес, заместитель координатора по основной группе «Женщины».

66. Участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителя Эквадора.

67. На том же заседании с заявлениями выступили представители основных групп «Неправительственные организации» и «Фермеры и мелкие лесовладельцы».

Глава VII

Возникающие вопросы и проблемы

68. В соответствии с четырехгодичной программой работы Форума на период 2017–2020 годов Форум может принять решение о включении в повестку дня любой из своих сессий пункт, посвященный возникающим вопросам и проблемам глобального значения, которые относятся к лесам и неистощительному лесопользованию и/или оказывают на них воздействие и носят неотложный и непредвиденный характер и которые еще не были включены в повестку дня соответствующей сессии.

69. Форум рассмотрел пункт 8 повестки дня совместно с пунктом 3 повестки дня на своем 2-м заседании 6 мая 2019 года и заслушал вступительное заявление представителя секретариата Форума.

70. Форум рассмотрел также пункт 8 повестки дня на своем 10-м заседании 10 мая 2019 года, на котором он напомнил о том, что обмен мнениями о возникающих вопросах и проблемах глобального значения состоялся в рамках обсуждения технических вопросов и обмена опытом при рассмотрении пункта 3 на его 2-м заседании 6 мая (см. главу II, пункты 3–5).

71. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении записку Секретариата об осуществлении стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы (E/CN.18/2019/2).

72. Текст подготовленного Председателем резюме обсуждений приводится в приложении I.

Глава VIII

Целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам

73. На своем 10-м заседании 10 мая 2019 года Форум рассмотрел пункт 9 повестки дня. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении записку Секретариата о целевом фонде для Форума Организации Объединенных Наций по лесам ([E/CN.18/2019/7](#)).

74. На том же заседании 10 мая Форум заслушал вступительное заявление представителя секретариата Форума.

Глава IX

Информация о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам, касающаяся Форума

75. На своих 2-м и 6-м заседаниях 6 и 8 мая 2019 года Форум рассмотрел пункт 10 повестки дня.

76. На своем 2-м заседании 6 мая Форум заслушал устный доклад помощника Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам.

77. На 6-м заседании 8 мая исполняющий обязанности руководителя секретариата Форума ответил на вопросы, заданные представителями Канады, Австралии, Германии и Аргентины, а также наблюдателем от Европейского союза.

78. На том же заседании Председатель (Словакия) ответил на вопрос, заданный представителем Алжира.

79. Текст подготовленного Председателем резюме обсуждений приводится в приложении I.

Глава X

Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Форума

80. На своем 10-м заседании 10 мая 2019 года Форум рассмотрел пункт 11 повестки дня. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении проект решения, озаглавленный «Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам» ([E/CN.18/2019/L.2](#)).

Решение, принятое Форумом

81. На том же заседании 10 мая Форум принял этот проект решения (см. главу I, раздел В).

Глава XI

Предварительная повестка дня пятнадцатой сессии Форума

82. На своем 10-м заседании 10 мая 2019 года Форум рассмотрел пункт 12 повестки дня. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении документ, озаглавленный «Предварительная повестка дня пятнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам» (E/CN.18/2019/L.1).

Решение, принятое Форумом

83. На своем 10-м заседании 10 мая Форум утвердил предварительную повестку дня своей пятнадцатой сессии для представления Экономическому и Социальному Совету на его сессии 2019 года (см. главу I, раздел A).

Глава XII

Утверждение доклада Форума о работе его четырнадцатой сессии

84. На своем 10-м заседании 10 мая 2019 года Форум рассмотрел пункт 13 повестки дня. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении проект доклада о работе его четырнадцатой сессии (E/CN.18/2018/L.3).

Решение, принятое Форумом

85. На 10-м заседании 10 мая заместитель Председателя и Докладчик (Марокко) внес на рассмотрение проект доклада. Впоследствии Форум утвердил этот проект доклада и поручил Докладчику доработать его в сотрудничестве с секретариатом для представления Экономическому и Социальному Совету на его сессии 2019 года.

Глава XIII

Организация работы сессии

А. Открытие сессии и ее продолжительность

86. Форум Организации Объединенных Наций по лесам провел свою четырнадцатую сессию в Центральных учреждениях 11 мая 2018 года и 6–10 мая 2019 года. Форум провел 10 пленарных заседаний (с 1-го по 10-е).

87. На 1-м заседании 11 мая 2018 года временный Председатель и Председатель тринадцатой сессии Форума Мухамад Шахрул Икрам Якоб (Малайзия) объявил четырнадцатую сессию открытой.

88. На 2-м заседании 6 мая 2019 года Председатель четырнадцатой сессии Борис Грегушка (Словакия) объявил о возобновлении работы сессии и сделал вступительное заявление.

89. На том же заседании с обращением к участникам Форума выступила Председатель Экономического и Социального Совета Инга Ронда Кинг (Сент-Винсент и Гренадины).

90. Также на том же заседании с заявлением выступил помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам.

В. Выборы должностных лиц

91. На своем 1-м заседании 11 мая 2018 года Форум избрал путем аккламации Бориса Грегушку (Словакия) Председателем, а Джавада Момени (Исламская Республика Иран) — заместителем Председателя Форума на его четырнадцатой и пятнадцатой сессиях.

92. На своем 2-м заседании 6 мая 2019 года Форум избрал путем аккламации Халида Черки (Марокко), Китти Свиб (Суринам) и Роба Бусинка (Нидерланды) заместителями Председателя четырнадцатой и пятнадцатой сессий.

93. На том же заседании Форум назначил Халида Черки (Марокко) также Докладчиком четырнадцатой сессии.

С. Утверждение повестки дня и организация работы

94. На своем 2-м заседании 6 мая 2019 года после заявлений представителей Швейцарии, Австралии и Японии Форум утвердил предварительную повестку дня сессии, содержащуюся в документе [E/CN.18/2019/1](#). Повестка дня включала следующие пункты:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы:
 - а) обсуждение технических вопросов и обмен опытом по тематическим и оперативным приоритетам, приоритетным мерам и потребностям в ресурсах на период 2019–2020 годов с учетом периодичности обзорных сессий политического форума высокого

- уровня по устойчивому развитию, проводимых в течение двух-годового периода, и темы Международного дня лесов;
- b) добровольное объявление добровольных национальных вкладов;
 - c) общесистемный вклад Организации Объединенных Наций в осуществление глобальных целей и задач в отношении лесов.
4. Контроль, оценка и отчетность:
- a) ход осуществления стратегического плана, включая правовой документ Организации Объединенных Наций о лесах и добровольные национальные вклады;
 - b) ход разработки глобальных показателей в отношении лесов.
5. Средства осуществления: ход осуществления мероприятий и функционирование Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и положение с ресурсами.
6. Повышение согласованности глобальной политики по лесам и укрепление единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования.
7. Активизация сотрудничества, координации и взаимодействия по вопросам, касающимся лесов:
- a) деятельность Совместного партнерства по лесам в поддержку выполнения стратегического плана и четырехгодичной программы работы на период 2017–2020 годов;
 - b) Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата: осуществление Парижского соглашения;
 - c) Конвенция о биологическом разнообразии: Айтинские задачи в области биоразнообразия;
 - d) региональные и субрегиональные партнеры;
 - e) основные группы и другие заинтересованные стороны;
 - f) коммуникационная и информационно-просветительская деятельность;
 - g) межсекторальное взаимодействие;
 - h) информация о деятельности в межсессионный период.
8. Возникающие вопросы и проблемы.
9. Целевой фонд для Форума Организации Объединенных Наций по лесам.
10. Информация о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам, касающаяся Форума.
11. Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Форума.
12. Предварительная повестка дня пятнадцатой сессии Форума.
13. Утверждение доклада Форума о работе его четырнадцатой сессии.

95. На своем 2-м заседании 6 мая 2019 года Форум утвердил предварительный порядок организации работы сессии, информация о котором была распространена в неофициальном документе, изданном только на английском языке, при том понимании, что в дальнейшем в него могут вноситься необходимые изменения.

96. На том же заседании Председатель напомнил о том, что на этой сессии рассматриваются технические вопросы, связанные с осуществлением и консультациями технического характера, а также о том, что подготовленное Председателем резюме обсуждений, проведенных в ходе сессии, будет передано в качестве вклада Форума в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2019 года, созываемого под эгидой Экономического и Социального Совета (см. приложение I).

D. Участники

97. В соответствии с пунктом 4 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета в состав Форума входят все государства — члены Организации Объединенных Наций и государства — члены специализированных учреждений, участвующие в его работе на равной и равноправной основе. Список участников будет опубликован в качестве документа [E/CN.18/2019/INF/1](#).

E. Документация

98. Документация, рассмотренная Форумом на его четырнадцатой сессии, содержится в приложении II к настоящему докладу. С другой соответствующей документацией можно ознакомиться также на веб-сайте Форума (www.un.org/esa/forests/forum/current-session/official-documents/index.html).

Приложение I

Резюме Председателя Форума Организации Объединенных Наций по лесам

I. Введение

1. Настоящее резюме построено следующим образом:

а) в разделе II Председатель приводит резюме обсуждений технических вопросов, состоявшихся на четырнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам, по пунктам повестки дня (раздел II.A), за исключением пункта 10 повестки дня, и по итогам этих обсуждений вносит ряд ключевых предложений (раздел II.B). Раздел II препровождается пятнадцатой сессии Форума;

б) в разделе III содержится информация о материалах четырнадцатой сессии Форума для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году, которая была подготовлена на основе типовой формы, представленной Экономическим и Социальным Советом. Раздел III препровождается политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году;

в) в разделе IV Председатель приводит резюме обсуждений, состоявшихся на четырнадцатой сессии Форума по пункту 10 (Информация о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам, касающаяся Форума) повестки дня. В добавлении II к настоящему докладу содержатся вопросы о реформе Департамента, представленные секретариату Форума Европейским союзом и Канадой, и полный ответ, представленный исполняющим обязанности руководителя секретариата от имени Департамента. Раздел IV препровождается Департаментом соответствующим органам Организации Объединенных Наций, которые проводят обзор реформы Департамента, рассматривают ее и принимают по ней решения, включая Комитет по программе и координации, Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам и Пятый комитет, а также препровождается пятнадцатой сессии Форума;

г) в разделе V приводится ориентировочный перечень межсессионных мероприятий, предложенных в ходе обсуждений на четырнадцатой сессии Форума в целях содействия обсуждению стратегических вопросов на его пятнадцатой сессии и их обоснования.

II. Резюме Председателя Форума Организации Объединенных Наций по лесам, препровождаемое пятнадцатой сессии Форума

2. В соответствии с четырехгодичной программой работы Форума на период 2017–2020 годов¹ четырнадцатая сессия Форума носила в двухгодичном периоде 2019–2020 годов технический характер. Обсуждения были сосредоточены на осуществлении ряда тематических и оперативных приоритетных задач и техническом консультировании в этой связи и предусматривали обмен опытом между членами Форума, организациями — членами Совместного партнерства по лесам, региональными и субрегиональными организациями, основными группами и другими заинтересованными сторонами. В целях содействия

¹ См. резолюцию 2017/4 Экономического и Социального Совета, приложение II.

продуктивному интерактивному диалогу между участниками Форума организация работ предусматривала проведение 11 заседаний дискуссионных групп.

3. Настоящее резюме Председателя не является согласованным на основе консенсуса итоговым документом Форума.

A. Резюме обсуждений технических вопросов по пунктам повестки дня

Пункты 3 а) (Обсуждение технических вопросов и обмен опытом по тематическим и оперативным приоритетам, приоритетным мерам и потребностям в ресурсах на период 2019–2020 годов с учетом периодичности обзорных сессий политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, проводимых в течение двухгодичного периода, и темы Международного дня лесов) и 8 (Возникающие вопросы и проблемы) повестки дня

4. Секретариат Форума представил записку секретариата по пунктам 3 и 8 повестки дня (E/CN.18/2019/2) и отметил, в частности, недавно опубликованные секретариатом Форума брошюру о глобальных целях в отношении лесов в рамках стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы и брошюру о добровольных национальных вкладах в достижение глобальных целей в отношении лесов.

Тематические приоритеты

5. Форум на основе решения Бюро четырнадцатой сессии Форума рассмотрел для обсуждения технических вопросов на своей четырнадцатой сессии следующие тематические приоритеты:

- a) леса и изменение климата;
- b) леса, всеохватный и устойчивый экономический рост и занятость;
- c) лесные ресурсы, построение миролюбивого и открытого общества, сокращение масштабов неравенства, сфера образования и формирование инклюзивных институтов на всех уровнях.

6. Учитывая положения четырехгодичной программы работы, касающиеся отбора тематических приоритетов, Бюро понимало, что содержащиеся в стратегическом плане глобальные цели и задачи в отношении лесов² непосредственно связаны с одной или несколькими целями в области устойчивого развития, подлежащими обзору на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году³, а также с темой Международного дня лесов 2019 года «Леса и образование» (см. таблицу ниже).

² Там же, приложение I.

³ Цели 4 (Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех), 8 (Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех), 10 (Сокращение неравенства внутри стран и между ними), 13 (Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями), 16 (Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях) и 17 (Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития) подвергаются обзору на ежегодной основе.

Взаимосвязь тематических приоритетов с глобальными целями и задачами в отношении лесов и целями в области устойчивого развития, подлежащими обзору на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году

<i>Тематические приоритеты</i>	<i>Глобальные цели в отношении лесов</i>	<i>Наиболее актуальные задачи в рамках глобальных целей в отношении лесов</i>	<i>Подлежащие обзору цели в области устойчивого развития</i>
Леса и изменение климата ^a	1–4, 6	1.1–1.4, 2.5, 3.1, 4.1–4.4, 6.4	13, 17
Леса, всеохватный и устойчивый экономический рост и занятость	2, 4, 6	2.1–2.4, 4.3, 6.3	8, 17
Лесные ресурсы, построение миролюбивого и открытого общества, сокращение масштабов неравенства, сфера образования и формирование инклюзивных институтов на всех уровнях ^b	3, 5, 6	3.3, 5.1–5.4, 6.1–6.5	4, 10, 16, 17

^a Этот тематический приоритет связан также с целями Парижского соглашения в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая, как отмечается в цели 13 Целей в области устойчивого развития, является основным международным, межправительственным форумом для переговоров по осуществлению глобальных мер в связи с изменением климата.

^b Этот тематический приоритет связан также с темой Международного дня лесов 2019 года «Леса и образование».

7. Обсуждению тематических приоритетов содействовало формирование трех дискуссионных групп, которые рассмотрели, в частности, связи между подлежащими обзору целями в области устойчивого развития и глобальными целями и задачами в отношении лесов и возможные пути ускорения прогресса в реализации глобальных целей и задач в отношении лесов⁴.

Резюме обсуждения темы «Леса и изменение климата»

8. Участники приветствовали представление справочного аналитического документа по этой теме и других докладов в рамках дискуссионной группы. Представители ряда стран и партнеров, включая представителей Бразилии, Индии, Китая, Коста-Рики, Словакии, Финляндии, Эквадора, Европейского союза и основных групп «Фермеры и мелкие лесовладельцы» и «Научно-технические организации», рассказали об усилиях и проблемах в деле поощрения и сохранения климатических выгод, связанных с состоянием лесов. Представители Китая и Новой Зеландии отметили роль их стран в совместном проведении компонента Саммита по мерам в области изменения климата, посвященного решениям, основанным на использовании природных механизмов, который будет созван Генеральным секретарем 23 сентября 2019 года. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

⁴ С информационной запиской о тематических группах можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/03/UNFF14-CNs-Thematic-Panels-6-7May19.pdf.

а) участники подчеркнули жизненно важную роль лесов в решении неотложной глобальной проблемы борьбы с изменением климата и указали на настоятельную необходимость принятия дальнейших мер. Они отметили, например, что все способы сдерживания процесса потепления, обозначенные Межправительственной группой экспертов по изменению климата в ее недавнем специальном докладе, озаглавленном “Global Warming of 1.5°C” («Глобальное потепление на 1,5°C»), предусматривают, что удаление углекислого газа из атмосферы осуществляется с помощью лесов;

б) эта важнейшая роль лесов и лесной продукции в смягчении последствий изменения климата и адаптации к ним подчеркивается в Декларации о роли лесов в связи с изменением климата, принятой на двадцать четвертой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и Форуму следует довести эту декларацию до сведения политического форума высокого уровня по устойчивому развитию;

в) Форуму и Совместному партнерству по лесам следует уделить больше внимания необходимости обеспечения согласованности, координации и взаимодействия в вопросах международной политики в отношении взаимосвязи между лесами и климатом. В этом плане необходимо будет заняться комплексным решением более широких вопросов, касающихся изменений в землепользовании, энергетики, устойчивых моделей производства и потребления, средств осуществления и вопросов управления;

г) на национальном уровне существует необходимость в более полной интеграции директивных документов и практических мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему в национальные стратегии и практические методы ведения лесного хозяйства. Добровольные национальные вклады, вносимые странами в связи с осуществлением стратегического плана, должны предусматривать принятие мер по смягчению касающихся лесов последствий изменения климата и адаптации к ним, которые должны соотноситься с определяемыми на национальном уровне вкладами в рамках Парижского соглашения;

д) необходимо мобилизовать достаточный объем финансовых средств для осуществления мер в отношении касающихся лесов последствий изменения климата. Обеспокоенность тропических стран с сильнолесистым покровом в этой связи была подчеркнута на конференции высокого уровня по вопросам финансирования деятельности, связанной с изменением климата, для сильнолесистых стран с низкими показателями обезлесения, которая состоялась в Суринаме 12–15 февраля 2019 года. Помимо финансирования, необходимыми условиями для успешного осуществления мер в отношении касающихся лесов последствий изменения климата являются эффективные стандарты управления лесным хозяйством, правоприменение и повышение уровня информированности на основе наращивания потенциала всех соответствующих заинтересованных сторон;

е) следует адаптировать к местным условиям то особое внимание, которое уделяется различным мерам в отношении касающихся лесов последствий изменения климата, таким как сокращение масштабов обезлесения и деградации лесов, поощрение методов неистощительного лесопользования, призванных обеспечить максимальное накопление углерода в лесах, и поддержка инициатив по облесению, лесовосстановлению, агролесоводству и восстановлению лесных ландшафтов. Например, чистый вклад лесопосадок в сокращение выбросов углекислого газа зависит от таких деталей, как выбор сортов, предыдущее предназначение земель и методы обработки почвы;

g) в своих представляемых политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию материалах Форум должен отметить, что продукция из заготовленной древесины может способствовать смягчению последствий изменения климата, поскольку это позволяет увеличить объем углерода, связанного в этих видах продукции, и заменить продукцию, изготавливаемую из материалов, производство которых сопровождается интенсивными выбросами парниковых газов (бетон и кирпич, металлы и пластмассы);

h) лесная продукция может использоваться в качестве одного из источников возобновляемой энергии, в том числе для производства топлива, тепла и электроэнергии;

i) леса вносят вклад в адаптацию к изменению климата, и существует настоятельная необходимость в определении и широком внедрении стратегий адаптации на основе использования лесных ресурсов. В таких стратегиях следует учитывать тот факт, что угрозы для лесов, связанные с изменением климата, могут включать усиление засухи, пожаров, ветров, наводнений, эрозии и нашествия вредителей и болезней. Форуму следует поощрять страны к разработке соответствующих стратегий адаптации к изменению климата, основанных на использовании лесных ресурсов;

j) необходимы глубокие научные знания в качестве основы для лучшего понимания роли лесных экосистем в адаптации к изменению климата и смягчении его последствий, а также для принятия научно обоснованных решений. В качестве примеров можно привести практические методы лесоводства, взаимодействие в деле борьбы с загрязнением воздушной среды и воздействие на содержание углерода в почве. Важно, чтобы затем научные результаты эффективно распространялись посредством передачи технологий в поддержку принятия эффективных мер;

k) необходимо активизировать осуществление стратегического плана как комплексной основы для национальных мер и международного сотрудничества в вопросах лесной проблематики. Организации — члены Совместного партнерства по лесам играют в этом отношении ключевую роль.

Резюме обсуждения темы «Леса, всеохватный и устойчивый экономический рост и занятость»

9. Участники приветствовали представление справочного аналитического документа по этой теме и других докладов в рамках дискуссионной группы. Представители ряда стран и партнеров, включая представителей Алжира, Коста-Рики, Нигерии, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Швейцарии, Эквадора и Европейского союза, поделились своим опытом и соображениями. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

a) в международных и национальных стратегиях должна быть четко признана потенциальная роль лесов в обеспечении всеохватного и устойчивого экономического роста. Такие стратегии должны учитывать конкретные обстоятельства различных стран и регионов внутри самих стран. Например, в одних странах могут существовать значительные возможности для того, чтобы задействовать ресурсы лесов для развития биоэкономики, в то время как в других странах приоритетная задача может заключаться в повышении роли лесов в стратегиях сокращения масштабов нищеты. На всех уровнях необходимо будет обеспечить межсекторальную координацию и согласованность политики. В этой связи, вероятно, потребуются тщательный анализ для выявления

синергетического эффекта и содействия поиску компромиссов между различными секторами;

b) важно улучшить понимание всей ценности лесных экосистемных услуг. В настоящее время такие услуги часто недооцениваются, поскольку они не имеют рыночной стоимости. Вследствие этого при принятии решений об изменениях в землепользовании, таких как перевод лесных угодий в сельскохозяйственный оборот, не учитываются должным образом издержки, обусловленные истощением лесных ресурсов, которое вызвано обезлесением и деградацией лесов;

c) успешная разработка и осуществление политики в решающей степени зависят от участия, опыта и предприимчивости местного населения. Например, многие компромиссные решения лучше всего принимать на местном уровне. Передача прав на лесопользование местным общинам и мелким землевладельцам может способствовать обеспечению всеохватной и устойчивой экономической деятельности. Вместе с тем обеспокоенность вызывает тот факт, что на практике государственные леса все чаще передаются частным компаниям, а не местным общинам;

d) гарантия прав владения и пользования лесными ресурсами является одним из необходимых условий неистощительного ведения лесного хозяйства и неистощительной заготовки лесной продукции, включая недревесную лесную продукцию, такую как пищевые и лекарственные растения. Имеется также потенциал для расширения доступа к средствам к существованию за счет обеспечения более равных в гендерном отношении прав владения и пользования лесными ресурсами. Женщины, обладая жизненно важными знаниями и опытом неистощительного использования лесных ресурсов, играют во многих странах ключевую роль;

e) для обеспечения устойчивого и всеохватывающего роста за счет использования лесных ресурсов местному населению необходимы также справедливый доступ к рынкам и доступ к мерам поддержки, включая, например, финансовые услуги, консультативные службы и организации лесопромышленников, которые могут помочь им создать мелкомасштабные сбытовые цепочки, позволяющие наращивать добавленную стоимость;

f) больше внимания следует уделять неформальному лесному сектору. Во многих странах неформальный лесной сектор по своему объему в несколько раз больше формального лесного сектора, однако это редко отражается в официальной статистике. Поскольку данные о занятости в лесном хозяйстве часто используются в качестве мерила экономической роли лесов, отсутствие информации о неформальном лесном секторе может привести к серьезной недооценке экономической ценности лесов. Кроме того, люди, занятые в неформальном секторе, такие как уязвимые группы и женщины, имеют меньше шансов получить достойные условия труда и чаще сталкиваются с небезопасными методами работы и неопределенностью в отношении продолжительности рабочего дня и других условий занятости.

Резюме обсуждения темы «Лесные ресурсы, построение миролюбивого и открытого общества, сокращение масштабов неравенства, сфера образования и формирование инклюзивных институтов на всех уровнях»

10. Участники приветствовали представление справочного аналитического документа по этой теме и других докладов в рамках дискуссионной группы. Представители ряда стран и партнеров, включая представителей Бангладеш, Германии, Индии, Индонезии, Колумбии, Коста-Рики, Лесото, Перу, Республики

Корея, Российской Федерации, Соединенных Штатов, Финляндии, Швейцарии, Европейского союза, Международного союза научно-исследовательских организаций по вопросам лесоводства и основной группы «Дети и молодежь», поделились своим опытом и соображениями. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

а) важность эффективного управления была подчеркнута в страновых инициативах Форума по вопросам децентрализации и управления (см. E/CN.18/2015/12). Основной упор в этой работе был сделан на важности обеспечения защищенности имущественных прав, создания более равноправных условий для участия маргинализированных групп населения и формирования инклюзивных и транспарентных институтов управления лесным хозяйством;

б) в постконфликтных районах могут возникать особые проблемы. Незаконная деятельность или споры по поводу доступа к лесным ресурсам могут негативно сказываться на неистощительном лесопользовании. Вместе с тем применение инклюзивных механизмов управления наряду с обеспечением справедливого доступа к лесным ресурсам может способствовать усилиям по миростроительству;

в) законодательная база должна обеспечивать определенность в отношении прав землевладения. В случае необходимости следует проводить реформы, например в тех случаях, когда традиционные имущественные права не позволяют женщинам владеть землей. Инструментом поощрения принципов ответственного регулирования имущественных вопросов являются Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности⁵;

г) поддержка мелких землевладельцев и коренных народов может повысить роль лесов в обеспечении социальной интеграции и равенства. Во многих странах мелкими землевладельцами являются как фермеры, так и лесники. Соответствующие директивные меры могут касаться упрощения нормативно-правовой базы, предоставления технической поддержки, наращивания потенциала, финансирования и кредитования, а также расширения доступа на рынки. Чтобы способствовать укреплению организаций лесо- и сельскохозяйственных производителей, следует рассмотреть вопрос о создании глобальной сети содействия;

д) еще одним аспектом социальной интеграции является необходимость учета особых потребностей инвалидов при оборудовании мест отдыха в лесах;

е) необходимо прилагать больше усилий для учета мнений молодежи в процессах принятия решений в порядке признания резолюции Совета Безопасности 2250 (2015), в которой Совет призвал государства-члены рассмотреть пути предоставления молодежи более широкого права голоса в процессе принятия решений на местном, национальном, региональном и международном уровнях. В поддержку осуществления стратегического плана был разработан план работы основной группы «Дети и молодежь» на период 2018–2022 годов;

ж) отчасти в результате урбанизации все большее число людей не осознают жизненно важных функций лесов, включая предоставляемые ими экологические, экономические и социальные блага. Серьезную роль в расширении понимания общественностью важности лесов призвано сыграть распространение знаний о лесах;

⁵ Можно ознакомиться по адресу www.fao.org/tenure/voluntary-guidelines/en/.

h) уже имеется много хороших примеров распространения связанных с лесной проблематикой знаний на как школьных, так и внешкольных занятиях. Для ускорения прогресса было бы полезно улучшить распространение знаний о лесах путем обмена опытом. Страновые доклады, представленные на пятнадцатой сессии Форума, дают возможность обменяться успешным опытом;

i) необходимо улучшить доступ к распространению связанных с лесной проблематикой знаний для лиц, ответственных за ведение лесного хозяйства или за принятие решений, и специалистов, имеющих отношение к лесным ресурсам и лесохозяйственной продукции. Различные подходы должны в зависимости от различных обстоятельств предусматривать проведение технической подготовки и университетских курсов и удовлетворение потребностей тех, кто не имеет доступа к формальному образованию;

j) осуществление инициативы Совместного партнерства по лесам в отношении лесного просвещения предоставит ценную возможность для организации международного обсуждения, обмена идеями и выявления потребностей в проведении исследований. Она могла бы опираться на результаты реализации действующих инициатив, например осуществления деятельности объединенной целевой группы по вопросам распространения знаний о лесах Международного союза за научно-исследовательских организаций по вопросам лесоводства и Международной ассоциации студентов лесотехнических институтов⁶ и Глобальной программы действий в области образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры⁷;

к) распространение знаний о лесах должно опираться на соответствующую научную базу и традиционные сведения о лесах.

11. Обсуждения по пункту 3 а) повестки дня, касающиеся осуществления стратегического плана, продолжались в рамках двух дискуссионных групп по таким темам, как «Активизация деятельности частного сектора в поддержку осуществления стратегического плана и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»⁸ и «Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность и Международный день лесов 2019 года»⁹.

Резюме обсуждения темы «Активизация деятельности частного сектора»

12. Участники дискуссии, представляющие деревообрабатывающую промышленность Бразилии, лесной сектор Ганы и Программу одобрения систем сертификации лесов, особо отметили вклад их инициатив и программ в достижение глобальных целей в отношении лесов и целей в области устойчивого развития и обозначили условия и задачи, связанные с успешным инвестированием, и возможные пути привлечения частного сектора к участию в работе Форума. Участники обсуждения приветствовали представленные доклады. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

⁶ См. www.iufro.org/science/task-forces/forest-education/.

⁷ См. <https://en.unesco.org/gap>.

⁸ С концептуальной запиской дискуссионной группы можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/04/UNFF14-CN-Panel-PrivateSector-7May19.pdf.

⁹ С концептуальной запиской дискуссионной группы можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/04/UNFF14-CN-Panel-Comm-IDF-7May19.pdf.

а) частный сектор играет важнейшую роль в обеспечении неистощительного лесопользования и мер в поддержку успешного осуществления стратегического плана;

б) частный лесной сектор не является монолитным. К нему относятся малые, средние, крупные и многонациональные лесохозяйственные предприятия, которые могут использовать в качестве источника сырья естественные и полустественные леса или лесонасаждения либо их сочетание и могут быть вовлечены в первичную, вторичную и/или углубленную переработку;

в) лесонасаждения, оборот рубки которых в некоторых странах может не превышать шести лет, в настоящее время удовлетворяют 50 процентов мирового спроса на целлюлозу, бумагу и упаковку и вносят значительный вклад в создание рабочих мест во многих странах. С учетом прогнозируемого увеличения численности населения в мире к 2050 году до 9 млрд. человек для удовлетворения соответствующего спроса дополнительно потребуются примерно 250 млн. га площадей для посадки лесонасаждений, которые будет необходимо рационально использовать;

г) активная государственная политика на национальном и субнациональном уровнях может способствовать обеспечению того, чтобы посадка лесонасаждений содействовала достижению глобальных целей в отношении лесов и целей в области устойчивого развития, поскольку она предусматривает защиту биоразнообразия, сохранение и восстановление лесов, а также участие местных общин и совместное использование выгод в качестве условий создания таких плантаций;

д) мелкие и семейные лесовладельцы являются крупными инвесторами в лесное хозяйство и производителями лесных товаров и услуг во многих странах. Достижение глобальных целей в отношении лесов зависит от взаимодействия с местными производителями;

е) потребительский/рыночный спрос является одним из основных факторов, определяющих подходы к лесопользованию и порядок сертификации цепи поставок. Сертифицированные товары можно обнаружить на различных рынках, включая, например, индустрию моды, гостиничный бизнес и строительно-монтажные работы;

ж) темпы расширения площадей лесных угодий, сертифицированных в рамках международно признанных систем, снижаются. Правительства могут поощрять сертификацию с помощью различных фискальных инструментов государственной политики, включая налогообложение и экономические стимулы;

з) страны, заинтересованные в разработке национальных программ сертификации, удовлетворяющих международным критериям, могли бы начать с изучения существующих национальных механизмов и процессов и определения лиц, отвечающих в стране за лесопользование на различных уровнях;

и) обращает на себя внимание необходимость актуализации гендерной проблематики в частном секторе. Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девочек являются важными компонентами международно признанных систем сертификации;

к) инвестиции частного сектора в лесной сектор являются и будут оставаться основным источником финансирования лесохозяйственной деятельности. К факторам, препятствующим инвестициям, относятся отсутствие ясности или стабильности в национальных стратегиях, отсутствие межсекторальных стратегий и экономических стимулов для поддержки долгосрочного характера инвестиций в естественные леса и негативное отношение к частному сектору;

к) для обеспечения того, чтобы инвестиции носили устойчивый и общественно полезный характер, необходимы надежные национальные и субнациональные экологические и социальные гарантии;

л) в странах и регионах, где естественные леса сокращаются в результате вырубки, длящейся многие десятилетия, компании могут сохранять свою жизнеспособность, создавая партнерства с общинами (например, для посадки деревьев) и инвестируя в лесохозяйственную продукцию для производства химических веществ и медикаментов, в экотуризм и/или в углубленную переработку. Для гарантирования таких инвестиций часто требуется государственная поддержка;

м) Форум мог бы привлекать к участию лесохозяйственные компании и предприятия путем рассмотрения представляющих интерес вопросов, включая вопросы, связанные с задачами 8.2, 8.3 и 8.9 по достижению целей в области устойчивого развития, и признания потенциала, который кроется в создании дополняющих друг друга быстрорастущих лесонасаждений и естественных или полустественных лесов, для удовлетворения спроса на лесные товары и услуги, а также позитивной роли частного сектора в неистощительном лесопользовании;

н) Форуму следует изучить механизмы налаживания эффективного и постоянного диалога с частным сектором на основе использования таких существующих механизмов, как Консультативный комитет по устойчивой лесной промышленности при Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), а также с помощью новых и дополнительных механизмов, которые помогут Форуму поддерживать связь с частным сектором;

о) на цели сокращения масштабов обезлесения и адаптации выделяется лишь минимальный объем государственного финансирования, предназначенного для смягчения последствий изменения климата. Имеется возможность задействовать Глобальную сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности для привлечения внимания к важности финансирования мер по адаптации к изменению климата на основе использования лесных ресурсов. Сеть и ее информационный центр могли бы способствовать установлению связей между частным сектором и предназначенными для частного сектора инновационными инструментами в целях мобилизации и освоения потенциала новых инвесторов и инвестиций в лесное хозяйство.

Резюме обсуждения темы «Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность и Международный день лесов 2019 года»

13. Участники дискуссии, представляющие секретариат Форума, ФАО и основную группу «Дети и молодежь», рассказали о своей деятельности в поддержку коммуникационной и информационно-просветительской стратегии, принятой Форумом на его тринадцатой сессии, в том числе в контексте проведения Международного дня лесов в 2019 году, а также об успешном опыте, критериях успеха и трудностях на пути к нему и о ценности сопутствующих идей. Участники обсуждения приветствовали представленные доклады. Тема «Леса и биоразнообразии», предложенная Совместным партнерством по лесам к Международному дню лесов 2020 года, была поддержана и одобрена. Представители ряда стран и партнеров, включая представителей Боливии (Многонациональное Государство), Ганы, Индонезии, Китая, Республики Корея, Соединенных Штатов, Филиппин и Японии, поделились своим опытом в области коммуникации и рассказали о своих мероприятиях, проведенных по случаю Международного дня лесов в 2019 году. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

a) решающее значение для распространения основных идей и осуществления коммуникационной и информационно-просветительской стратегии имеет взаимодействие с партнерами, включая правительство, Совместное партнерство по лесам, гражданское общество и региональные сети коммуникаторов;

b) для привлечения различных аудиторий на местном, национальном и международном уровнях, а также в городских и сельских районах, с доступом к интернету, например к социальным сетям, и без такого доступа, необходимы различные коммуникационные каналы и продукты. В этой связи важное значение имеют продукты, предлагаемые на разных языках, в том числе секретариатом Форума и Совместным партнерством по лесам;

c) коммуникационная и информационно-просветительская деятельность должна быть ориентирована на целевые аудитории и нетрадиционных партнеров, с тем чтобы помимо сообщества, занимающегося лесохозяйственной деятельностью, охватить другие сектора, потребителей и широкую общественность. Просветительская и разъяснительная работа должна быть ориентирована на различных субъектов, которые могут стимулировать перемены, — от детей школьного возраста до политических лидеров, формирующих политику и разрабатывающих практические меры;

d) помимо коммуникации, базирующейся на фактах, крайне важное значение для взаимодействия и оказания воздействия имеют интересующие людей истории, которые вызывают соответствующие ассоциации;

e) требуется визуально привлекательная графическая продукция с простой, доступно изложенной информацией;

f) для противодействия сложившемуся у общественности негативному представлению о таких проблемах, как неистощительное использование древесины, необходимы создавать позитивные образы и вести разъяснительную работу;

g) социальные сети открывают новые возможности для ведения коммуникационной и информационно-просветительской работы с огромной аудиторией. Проверенными и испытанными коммуникационными мероприятиями являются также конкурсы, видеоролики, телепередачи, редакционные статьи и заседания в формате «всемирного кафе»;

h) каждый раз проведение Международного дня лесов предоставляет важную возможность для просвещения населения по лесной проблематике;

i) непрерывное взаимодействие и активизация коммуникационной деятельности имеют ключевое значение и требуют регулярного выделения ресурсов;

j) секретариату было предложено обновить свой веб-сайт, с тем чтобы сделать навигацию по нему более удобной, а его содержание, включая документы, касающиеся Форума, — более доступным. Секретариат просили также издавать свои публикации и коммуникационные и информационно-просветительские материалы на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Прозвучало предложение о создании привлекательного и простого продукта, который служил бы прекрасным средством коммуникации, и таковым мог бы стать крепящийся на лацкан значок с логотипом глобальных целей в отношении лесов.

Пункт 3 b) (Добровольное объявление добровольных национальных вкладов) повестки дня

14. В ходе четырнадцатой сессии Форума шесть стран (Австралия, Германия, Индонезия, Израиль, Канада и Китай) объявили о своих добровольных национальных вкладах в осуществление глобальных целей и задач в отношении лесов, в результате чего общее число объявлений членов Форума о добровольных национальных вкладах достигло 16¹⁰. Представители Ганы, Марокко и Эквадора сообщили о прогрессе в отношении их добровольных национальных вкладов, объявленных на тринадцатой сессии Форума. Представитель Демократической Республики Конго проинформировал Форум о том, что государства — члены Комиссии по лесам Центральной Африки рассматривают возможность дальнейшей активизации усилий по разработке добровольных национальных вкладов.

Резюме обсуждения пункта 3 b) повестки дня

15. Председатель приветствовал новые объявления о добровольных национальных вкладах и призвал членов Форума, которые еще не сделали этого, как можно скорее сообщить секретариату о своих добровольных национальных вкладах. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

а) обобщенные сведения о добровольных национальных вкладах, сообщаемые секретариату, должны быть оптимизированы и не дублировать ожидаемое содержание «головной» публикации, которую предполагается выпустить к концу 2021 года;

б) было бы полезно разработать краткую и простую типовую форму для отражения добровольных национальных вкладов в осуществление глобальных целей и задач в отношении лесов для рассмотрения на пятнадцатой сессии Форума;

в) следует рассмотреть вопрос о межсессионной деятельности, направленной на подготовку следующей четырехгодичной программы работы на период после 2020 года.

Пункт 3 c) (Общесистемный вклад Организации Объединенных Наций в осуществление глобальных целей и задач в отношении лесов) повестки дня

Резюме обсуждения пункта 3 c) повестки дня

16. Обсуждению, которое дополняло обсуждение пунктов 7 а)–с) повестки дня, содействовала работа дискуссионной группы в составе Председателя Комиссии по положению женщин, подчеркнувшего связь между ускорением прогресса в достижении цели 5 целей в области устойчивого развития (Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек) и достижением глобальных целей в отношении лесов, и представителей пяти организаций — членов Совместного партнерства по лесам¹¹. После представления ФАО обновленной информации о плане работы Совместного партнерства по лесам, включая обновленную информацию о периоде 2019–2020 годов и о работе над стратегической концепцией Партнерства на период до 2030 года,

¹⁰ Ранее о добровольных национальных вкладах уже объявили Гана, Гватемала, Либерия, Мадагаскар, Марокко, Новая Зеландия, Словакия, Украина, Эквадор и Ямайка. С этими объявлениями можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/documents/un-strategic-plan-for-forests-2030/vnecs/index.html.

¹¹ С концептуальной запиской дискуссионной группы можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/04/UNFF14-CN-Panel-CPF-7May19.pdf.

участники дискуссии со стороны Партнерства рассказали о стратегиях, планах и программах своих организаций, которые способствуют достижению глобальных целей в отношении лесов и/или увязываются с ними. Участники обсуждения приветствовали представленные доклады и достигнутый прогресс. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

а) обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек (цель 5) ускорит достижение всех глобальных целей в отношении лесов и целей в области устойчивого развития. В этой связи важное значение имеют сбор и анализ дезагрегированных по признаку пола данных;

б) Форуму и Комиссии по положению женщин следует изучить направления деятельности, представляющие взаимный интерес, с учетом связи между гендерным равенством и неистощительным лесопользованием и, наоборот, между отсутствием гендерного равенства и усилий по расширению прав и возможностей женщин и девочек и обезлесением. Совместное партнерство по лесам также располагает всеми возможностями для отстаивания принципов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек;

в) стратегический план обеспечивает всеобъемлющую основу для повышения уровня согласованности, сотрудничества и координации между организациями — членами Совместного партнерства по лесам. В этой связи необходимо предпринять дальнейшие усилия;

г) необходимо усилить на национальном уровне синергетический эффект в контексте подходов к достижению глобальных целей в отношении лесов и целей в области устойчивого развития, выполнению Айтинских задач в области биоразнообразия и осуществлению других согласованных на международном уровне целей, а также изучить возможности взаимодействия и взаимодополняемости усилий в рамках добровольных национальных вкладов, вкладов, определяемых на национальном уровне, и национальных стратегий и планов действий по биоразнообразию, а также целевых показателей нейтрализации деградации земель;

д) сотрудничество между правительствами и гражданским обществом имеет жизненно важное значение для решения проблемы обезлесения и достижения глобальных целей в отношении лесов;

е) организациям — членам Совместного партнерства по лесам, а также членам и участникам этих организаций необходимо активизировать работу в области управления и финансирования на юрисдикционном уровне в целях распространения передовой практики и создания благоприятной правовой среды для привлечения частных инвестиций;

ж) Совместному партнерству по лесам было бы полезно установить контакты с органами, не являющимися организациями — членами Партнерства, включая Межправительственную научно-политическую платформу по биоразнообразию и экосистемным услугам, которая в своем недавно опубликованном докладе о глобальной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг выявила факты, свидетельствующие о беспрецедентном исчезновении видов в последние годы.

Пункт 8 (Возникающие вопросы и проблемы) повестки дня

17. Представитель одного из государств-членов заявил о том, что в 2018 году Европа столкнулась с экстремальными явлениями, такими как пожары, нападения жуков-короедов и бури. Он признал, что многие другие страны, включая развивающиеся страны, также сталкиваются с проблемами, обусловленными экстремальными явлениями, и предложил делиться соответствующим опытом в рамках пункта о воздействии экстремальных явлений, включив его в повестку дня пятнадцатой сессии Форума.

Пункт 4 (Контроль, оценка и отчетность) повестки дня и его подпункты а) (Ход осуществления стратегического плана, включая правовой документ Организации Объединенных Наций о лесах и добровольные национальные вклады) и б) (Ход разработки глобальных показателей в отношении лесов)

18. Секретариат Форума представил записку Секретариата по пункту 4 повестки дня (E/CN.18/2019/3), в приложении к которой содержится набор пояснительных записок, подготовленных в ходе практикума, организованного в сотрудничестве с ФАО и проведенного в ноябре 2018 года в Риме для оказания помощи странам в представлении ими их первого цикла добровольных национальных докладов в формате, утвержденном Форумом на его тринадцатой сессии.

Резюме обсуждения пунктов 4 а) и 4 б) повестки дня

19. Обсуждению содействовала работа дискуссионной группы в составе представителей ФАО, Европейской экономической комиссии и трех стран, участвовавших в экспериментальном проекте по разработке типовой формы представления добровольных национальных докладов (Гана, Кения и Филиппины). Участники дискуссии обсудили ход представления докладов¹² и связанные с этим трудности, в частности представление докладов о решении задач 2.1, 2.3, 4.1 и 4.2 по достижению глобальных целей в отношении лесов, и соответствующие проблемы со сбором данных по третьему уровню глобального базового набора показателей, связанных с лесной проблематикой¹³. Участники обсуждения приветствовали представленные доклады. Ряд представителей, включая представителей Австралии, Аргентины, Канады, Китая, Новой Зеландии, Республики Корея, Российской Федерации, Соединенных Штатов, Украины, Фиджи, Шри-Ланки, Эквадора, Японии и Европейского союза, поделились опытом своих стран в области подготовки национальных докладов. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

а) пояснительные записки к страновым докладам были восприняты с удовлетворением, и было высказано мнение о целесообразности проведения дополнительного практикума с участием экспертов до истечения предельного срока представления докладов в середине ноября 2019 года;

¹² С концептуальной запиской дискуссионной группы можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/04/UNFF14-CN-Panel-MAR-8May19.pdf.

¹³ Глобальный базовый набор был разработан главным образом для сокращения национального бремени, связанного с представлением докладов по лесной проблематике, путем устранения параллелизма или повторности при их подготовке. В настоящий набор входит 21 показатель, из которых 7 обозначены как показатели первого уровня (информация легкодоступна), 5 — как показатели второго уровня (информация доступна, но не является последовательной) и 4 — как показатели третьего уровня (при сборе данных сохраняются значительные трудности).

b) по предлагаемой методологии анализа страновых докладов была запрошена дополнительная информация с учетом вероятного объема и качественного характера ответов. Было предложено рассмотреть вопрос о применении в этой работе официальных методов анализа содержания, опираясь на опыт организаций — членов Совместного партнерства по лесам;

c) с удовлетворением был отмечен прогресс в отношении определения глобального базового набора показателей, связанных с лесной проблематикой. Совместному партнерству по лесам следует продолжать свою работу по разработке показателей второго и третьего уровней, включая выработку определений, и рассмотреть возможность проведения в этом контексте экспериментальных исследований. Следует позаботиться о том, чтобы не увеличивать для стран бремя представления докладов.

Резюме обсуждения «головной» публикации

20. Секретариат принял к сведению предлагаемую деятельность в межсессионный период, включая создание консультативного комитета, по дальнейшей подготовке «головной» публикации, предполагаемой к выпуску в конце 2021 года. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

a) необходимо рассмотреть вопрос о сфере охвата, содержании и стилистике «головной» публикации, ее целевой аудитории, возможном использовании креативных мультимедийных продуктов и последствиях с точки зрения ресурсов;

b) возможно, было бы полезно представить «головную» публикацию на Мировом лесном конгрессе в 2021 году, с тем чтобы охватить более широкую аудиторию и максимально использовать возможности ее популяризации;

c) членам Форума следует предоставить возможность ознакомиться с проектом «головной» публикации до ее издания;

d) было предложено рассмотреть вопрос о приглашении основной группы «Дети и молодежь» в состав консультативного комитета.

21. Представитель Австралии просил приложить к резюме Председателя предложение о дальнейших действиях в связи с «головной» публикацией, подготовленное по итогам совещания, проведенного в его стране в формате «мозгового штурма» в ходе четырнадцатой сессии Форума¹⁴. Представитель Австралии предложил также выделить 50 000 австралийских долларов для привлечения к подготовке «головной» публикации экспертов, обладающих специальными знаниями и навыками.

Пункт 5 (Средства осуществления: ход осуществления мероприятий и функционирование Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и положение с ресурсами) повестки дня

22. Секретариат Форума представил записку Секретариата по пункту 5 повестки дня (E/CN.18/2019/4) и обновленную информацию о деятельности в межсессионный период, связанной с функционированием Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности. Соответствующие мероприятия предусматривали организацию практикумов по вопросам проверки достоверности данных и наращивания потенциала в обслуживаемых странах и формирование групп национальных и международных консультантов для

¹⁴ Это предложение содержится в добавлении I к настоящему докладу.

оказания помощи в разработке стратегий финансирования и концепций проектов в контексте первого и второго приоритетных направлений деятельности Сети, а также организацию в Нью-Йорке в январе 2019 года совещания экспертов для обсуждения вопросов создания механизма обмена информацией (третье приоритетное направление деятельности) на основе методических указаний, содержащихся в разделе 7 руководящих принципов функционирования Сети, принятых Форумом на его тринадцатой сессии.

23. Сопредседатели совещания экспертов обобщили результаты обсуждений и итоги совещания¹⁵, чему способствовали два справочных аналитических документа. Участники совещания обозначили четыре основных элемента функционирования информационного центра (критерии поисковой системы, база данных, интерфейс и управление), наметили двухэтапный подход с указанием сроков создания и введения в действие информационного центра и предложили предпринять в межсессионный период после четырнадцатой сессии Форума усилия по подготовке солидного предложения в отношении первого этапа для рассмотрения Форумом на его пятнадцатой сессии с целью обеспечить начало осуществления первого этапа к концу 2020 года.

24. Обсуждениям по пункту 5 повестки дня содействовала также работа дискуссионной группы в составе представителей Ямайки и Южной Африки, ведущим которой был представитель Швейцарии и которая рассмотрела возможные пути оказания Сетью дальнейшей поддержки странам в достижении глобальных целей в отношении лесов в соответствии с задачами и приоритетами Сети, а также пути дальнейшего осуществления четвертого приоритетного направления деятельности Сети¹⁶ с учетом других приоритетов Сети и других направлений работы Форума в поддержку глобальных целей и задач в отношении лесов¹⁷.

Резюме обсуждения пункта 5 повестки дня: функционирование Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и информационный центр

25. Участники обсуждения приветствовали прогресс, достигнутый в обеспечении функционирования Сети, и инициативу секретариата по обеспечению финансирования по линии регулярной программы технического сотрудничества Секретариата Организации Объединенных Наций, а также за счет щедрых добровольных взносов со стороны Китая, Финляндии и Швейцарии в поддержку Сети в 2019 году. Участники обсуждения приветствовали также представленные доклады. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

- a) ряд стран выразил признательность за полученную со стороны Сети поддержку;
- b) необходимо продолжать повышать осведомленность о деятельности Сети, в том числе на региональном и субрегиональном уровнях;
- c) необходимо увеличить финансирование и усилить кадровый потенциал Сети, с тем чтобы она могла удовлетворять все просьбы об оказании помощи;

¹⁵ С резюме сопредседателей можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2018/12/EGM-CH-2019-CH-CoChairs-Summary.pdf.

¹⁶ Четвертое приоритетное направление деятельности заключается в содействии реализации глобальных целей и задач в отношении лесов и приоритетных задач, изложенных в четырехгодичных программах работы Форума.

¹⁷ С концептуальной запиской дискуссионной группы можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/03/UNFF14-CN-Panel-MoI-8May19.pdf.

d) было бы полезно уточнить связь между национальными стратегиями финансирования лесохозяйственной деятельности и национальными программами, планами действий и приоритетами в области лесного хозяйства;

e) было бы полезно провести оценку успехов, достигнутых Сетью на сегодняшний день в деле мобилизации финансовых ресурсов из других источников и облегчения доступа к глобальным фондам;

f) было бы полезно привлечь соответствующие заинтересованные стороны и потенциальные финансирующие организации к обсуждению вопросов, касающихся Сети, на страновом уровне;

g) следует рассмотреть вопрос о распространении оказываемой Сетью поддержки на деятельность по наращиванию потенциала в целях содействия созданию благоприятных условий для инвестиций и комплексных национальных планов действий по лесам, включающих приоритетные направления деятельности по достижению глобальных целей в отношении лесов, реализации вкладов, определяемых на национальном уровне, и выполнению Айтинских задач в области биоразнообразия;

h) сохраняются проблемы с доступом к финансовым средствам и соблюдением необходимых в этой связи процедур;

i) Сети было бы полезно представить информацию о праве стран, в том числе стран с переходной экономикой, на получение определенных финансовых средств и предложить возможные учреждения-исполнители по этим финансовым средствам;

j) создание и введение в действие информационного центра следует осуществлять на основе поэтапного, пошагового подхода. Конечный продукт должен быть удобным для пользователя;

k) информационный центр должен использовать, по мере возможности, существующие базы данных и механизмы, взаимодействовать с ними и опираться на них, а также избегать дублирования и необходимости выполнения дополнительных требований по представлению докладов;

l) для изучения наиболее эффективных и действенных путей создания и обеспечения функционирования информационного центра следует провести анализ затрат и выгод различных вариантов, включая налаживание партнерских отношений с существующими базами данных, такими как Международная инициатива по обеспечению транспарентности помощи, выдвинутая Комитетом содействия развитию;

m) функционирование Сети и развитие ее информационного центра должны быть полностью транспарентными в соответствии с руководящими принципами работы Сети.

26. Представитель Суринама проинформировал участников о конференции, проведенной в Парамарибо в феврале 2019 года для рассмотрения особого положения и особых потребностей развивающихся сильнолесистых стран с низкими показателями обезлесения, ряд из которых в контексте Парижского соглашения взяли на себя обязательства по сохранению и охране своих лесов в рамках своих национальных вкладов. Представитель Суринама отметил, что развивающиеся сильнолесистые страны с низкими показателями обезлесения не могут выполнить эти обязательства без поддержки со стороны международного сообщества, и призвал Форум признать это в контексте рассмотрения вопроса о функционировании Глобальной сети содействия финансированию

лесохозяйственной деятельности. Два представителя других сильнолесистых стран с низкими показателями обезлесения заявили о своей поддержке Суринама.

Обновленная информация о возможном создании в секретариате Форума отдела по проектам Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности в Китае

27. Секретариат представил обновленную информацию о возможном создании в секретариате Форума отдела по проектам Сети в Пекине. Секретариат проинформировал участников о том, что во исполнение резолюции 13/1 Форума Постоянное представительство Китая при Организации Объединенных Наций направило в сентябре 2018 года Департаменту по экономическим и социальным вопросам вербальную ноту, в которой оно подтвердило предложение, сделанное делегацией Китая на тринадцатой сессии Форума, и просило Департамент приступить к подготовке проектов документов, необходимых для начала двусторонних консультаций. В ноябре 2018 года Постоянному представительству Китая были переданы для рассмотрения следующие проекты документов, подготовленные Департаментом в координации с Управлением по правовым вопросам: а) проект соглашения со страной пребывания; и б) проект меморандума о взаимопонимании.

28. Впоследствии для обсуждения этих проектов документов были проведены два раунда двусторонних консультаций — 14 и 15 января 2019 года в Нью-Йорке и 24 и 25 апреля 2019 года в Пекине. Хотя по этим документам был достигнут определенный прогресс, в предстоящие месяцы потребуются дальнейшие консультации, и, как ожидается, соглашение будет подписано до конца года.

29. Предлагаемый отдел будет стремиться к развертыванию деятельности по наращиванию потенциала в рамках Сети в соответствии с руководящими принципами функционирования Сети, принятыми Форумом. Отдел не будет иметь мандата на нормотворческую деятельность или формирование директивных установок.

30. Начальник отдела по проектам будет подчиняться директору секретариата Форума в Нью-Йорке и действовать под его руководством. Секретариат Форума будет по-прежнему осуществлять взаимодействие с членами в вопросах оказания им поддержки со стороны Сети и будет продолжать представлять Форуму отчеты о функционировании Сети, в том числе о деятельности предлагаемого отдела. Такой порядок будет сохраняться независимо от результатов реформирования Департамента по экономическим и социальным вопросам в отношении уровня должности директора. Предлагаемый отдел будет функционировать в соответствии с финансовыми и административными правилами и положениями Организации Объединенных Наций.

Резюме обсуждения вопроса о предлагаемом создании в секретариате Форума отдела по вопросам Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности в Пекине

31. Ряд членов Форума приветствовали великодушное предложение Китая разместить у себя в Пекине отдел Сети и заявили о том, что в полной мере поддерживают создание предлагаемого отдела, подчеркнув важность увеличения объема финансовых ресурсов для осуществления развивающимися странами глобальных целей и задач в отношении лесов. Другие члены Форума выразили обеспокоенность по поводу отсутствия в период после тринадцатой сессии Форума информации о ходе обсуждения вопроса о создании предлагаемого отдела в Пекине и высказали озабоченность по поводу создания отдела секретариата за

пределами штаб-квартиры. Они просили регулярно представлять доклады и обеспечить в будущем полную транспарентность, в том числе в отношении разграничения функций, ролей и обязанностей предлагаемого отдела, применимости правил Организации Объединенных Наций к процедуре найма персонала для этого отдела и доступности отдела для всех членов Форума, а также в отношении порядка подчинения, информации о бюджетах секретариата Форума и предлагаемого отдела и численности штатов. Были запрошены разъяснения относительно последствий, связанных с возможным изменением уровня должности директора секретариата Форума (в контексте реформы Департамента по экономическим и социальным вопросам), с точки зрения обеспечения функционирования предлагаемого отдела и управления им и относительно того, может ли основная функция Сети выполняться не в секретариате Форума, а в другом месте. Была также выражена обеспокоенность по поводу возможного снижения результативности и эффективности управления Сетью из-за распределения ее деятельности по двум пунктам базирования. Представитель одного из государств-членов попросил разъяснить, в чем выражаются конкретные недостатки нынешней системы, которые обуславливают необходимость создания отдела в Пекине. Ряд членов просили секретариат Форума представить в письменном виде обновленную информацию, а также нынешние соглашения со страной пребывания и меморандум о взаимопонимании и анализ затрат и выгод, связанных с созданием этого отдела. Была также высказана просьба проанализировать этот вариант в сопоставлении с альтернативными вариантами размещения с учетом результатов анализа соответствующих затрат и выгод. В ответ секретариат дал следующие разъяснения:

а) предлагаемый отдел по вопросам Сети представляет собой «отдел по проектам»;

б) никакие административные или оперативные расходы предлагаемого отдела не будут покрываться за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций или целевого фонда для Форума. Все такие расходы будут полностью оплачиваться из внебюджетного фонда, который будет сформирован для этой цели Китаем. Это не будет иметь последствий для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций или целевого фонда для Форума. Правительство Китая будет полностью покрывать расходы, связанные с обеспечением функционирования предлагаемого отдела и его деятельностью;

с) финансовое управление целевым фондом для этого отдела будет осуществляться в Нью-Йорке. Добровольными взносами в целевой фонд, предназначенными для поддержки Сети, будет по-прежнему распоряжаться директор секретариата Форума;

д) набор персонала будет осуществляться в Нью-Йорке в соответствии с установленными правилами Организации Объединенных Наций на основе квалификационных требований с должным учетом в этой связи принципа географической сбалансированности. Штатное расписание все еще находится на стадии обсуждения;

е) в ведение отдела будет передана не вся деятельность, связанная с Сетью. Секретариат Форума по-прежнему руководит выполнением основных функций Сети, включая создание информационного центра и управление им. Предлагаемый отдел будет оказывать секретариату помощь главным образом в связи с деятельностью Сети по укреплению потенциала. Он будет действовать под непосредственным руководством директора секретариата Форума, который будет обеспечивать эффективность работы и координацию между секретариатом Форума и этим отделом;

f) секретариат Форума обратится в Управление по правовым вопросам за консультацией относительно возможности ознакомления членов Форума с проектами соглашения со страной пребывания и меморандума о взаимопонимании.

32. Представитель Китая подтвердил и пояснил, что предлагаемый отдел призван укрепить потенциал секретариата в том, что касается деятельности Сети и оказания помощи странам. Китай будет нести все расходы, связанные с работой этого отдела, и поэтому это никак не скажется на регулярном бюджете Организации Объединенных Наций, секретариате Форума или целевом фонде для Форума. Китай будет стремиться обеспечить высокий уровень транспарентности в этом вопросе. Все подробности содержатся в записке Секретариата и обновленной информации, и там нет никаких скрытых аспектов или сюрпризов.

Пункт 6 (Повышение согласованности глобальной политики по лесам и упрочение единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования) повестки дня

33. Секретариат Форума представил записку Секретариата по пункту 6 повестки дня (E/CN.18/2019/5), которая имеет непосредственное отношение к задачам 6.1, 6.2 и 6.4 по достижению глобальных целей в отношении лесов¹⁸, и резюмировал общие выводы и предложения, сформулированные по итогам ответов на неофициальный опрос, проведенный секретариатом в сентябре 2018 года среди организаций — членов Совместного партнерства по лесам, региональных и субрегиональных органов, действующих в рамках Форума, и координаторов основных групп в целях сбора предварительной информации и мнений по пункту 6 повестки дня.

Резюме обсуждения пункта 6 повестки дня

34. Представители ряда стран и партнеров, включая представителей Индии, Индонезии, Коста-Рики, Малайзии, Соединенных Штатов, Украины, Уругвая и Европейского союза, поделились своим опытом и соображениями. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

а) членам Форума, организациям — членам Совместного партнерства по лесам, региональным и субрегиональным организациям и основным группам следует использовать стратегический план в качестве всеобъемлющей основы для повышения согласованности глобальной политики по лесам и достижения общего понимания концепции неистощительного лесопользования, отмечая необходимость учета разных подходов к неистощительному лесопользованию, признавать различия в мандатах организаций и уважать национальный суверенитет;

¹⁸ Задача 6.1 гласит: «Обеспечить согласованность и взаимодополняемость лесохозяйственных программ в рамках системы Организации Объединенных Наций и сообразно обстоятельствам отразить в них глобальные цели и задачи в отношении лесов». Задача 6.2 гласит: «Обеспечить согласованность и взаимодополняемость лесохозяйственных программ организаций — членов Совместного партнерства по лесам и отражение в них в целом многоаспектной роли лесов и лесного сектора в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года». Задача 6.4 гласит: «Улучшить общее понимание концепции неистощительного лесопользования и разработать набор соответствующих показателей».

b) организациям — членам Совместного партнерства по лесам следует включать глобальные цели и задачи в отношении лесов, когда это уместно, в свои стратегии, планы и программы на период после 2020 года, которые должны быть рассчитаны в перспективе на период до 2030 года;

c) стратегическая концепция Совместного партнерства по лесам на период после 2030 года и его план работы на период 2021–2024 годов, построенный вокруг шести глобальных целей в отношении лесов, открывают широкие возможности для повышения согласованности глобальной политики по лесам в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и между организациями — членами Партнерства;

d) интеграция глобальных целей и задач в отношении лесов в региональные и субрегиональные лесохозяйственные программы, планы и стратегии будет способствовать повышению согласованности политики по лесам на региональном и субрегиональном уровнях;

e) основные группы, включая основную группу «Лесная промышленность», должны более активно содействовать повышению согласованности политики по лесам на всех уровнях, в том числе в рамках своих совместных и дополнительных планов работы;

f) основные группы в партнерстве с членами Форума должны рассмотреть вопрос об укреплении диалога с участием многих заинтересованных сторон по глобальной цели 6 в отношении лесов, опираясь на существующие механизмы и платформы, и принять участие в разработке следующей четырехгодичной программы работы;

g) членам Форума как членам руководящих органов организаций — членов Совместного партнерства по лесам следует рассмотреть вопрос о выделении бюджетных ресурсов на совместную деятельность Партнерства в поддержку стратегического плана.

Пункт 7 (Активизация сотрудничества, координации и взаимодействия по вопросам, касающимся лесов) повестки дня и его подпункты a) (Деятельность Совместного партнерства по лесам в поддержку выполнения стратегического плана и четырехгодичной программы работы на период 2017–2020 годов), b) (Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата: осуществление Парижского соглашения), c) (Конвенция о биологическом разнообразии: Айтгинские задачи в области биоразнообразия), d) (Региональные и субрегиональные партнеры) и e) (Основные группы и другие заинтересованные стороны)

35. Секретариат Форума представил записку Секретариата по пункту 7 повестки дня (E/CN.18/2019/6).

Резюме обсуждения пунктов 7 a)–c) повестки дня

36. Обсуждениям содействовала работа дискуссионной группы, которая представила обновленную информацию о совместных инициативах, реализуемых в рамках Совместного партнерства по лесам, и их связи с глобальными целями и задачами в отношении лесов и роли в их реализации, об осуществлении Парижского соглашения, включая определяемые на национальном уровне вклады, о разработке глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года и о ходе выполнения задачи 15.3 по достижению целей в области устойчивого развития, касающейся нейтрализации деградации

земель¹⁹. Участники обсуждений приветствовали достигнутый прогресс. Представители ряда стран, включая представителей Германии, Демократической Республики Конго, Индонезии, Новой Зеландии, Республики Корея, Российской Федерации, Соединенных Штатов, Фиджи, Швейцарии, Эквадора, Ямайки и Японии, задали вопросы или выступили с заявлениями. По итогам обсуждений были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

а) необходимо укреплять координацию и коммуникацию при осуществлении стратегического плана, Парижского соглашения, рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года и инициатив по нейтрализации деградации земель, в том числе в связи с представлением докладов, учитывая, что вопросы, касающиеся лесов, будут обсуждаться на различных форумах и необходимость в эффективной коммуникации будет сохраняться;

б) секретариат Конвенции о биологическом разнообразии приветствовал бы вклад Форума в разработку его глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, в том числе посредством представления письменных материалов и участия в тематических совещаниях и совещаниях рабочих групп, и секретариату Форума было предложено воспользоваться этими возможностями;

в) существует необходимость в расширении сотрудничества, взаимодействия и коммуникации между Форумом, Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенцией о биологическом разнообразии и Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, в том числе по линии Совместного партнерства по лесам и их соответствующих секретариатов. Существует также необходимость в тематическом или «ориентированном на результаты» сотрудничестве. Форуму следует продолжать проводить обзор этих вопросов, и, возможно, было бы полезно подкрепить его дальнейшими анализом теоретических разработок и нормативной базы;

г) для обеспечения согласованности глобальной политики по лесам между организациями — членами Совместного партнерства по лесам необходимо принимать во внимание различия в мандатах и направлениях деятельности организаций и ресурсы, имеющиеся в распоряжении Партнерства;

д) план работы Совместного партнерства по лесам способствует укреплению сотрудничества и может стать инструментом мобилизации средств и взаимодействия с донорами, о чем свидетельствуют взносы, объявленные Германией в рамках ее добровольного национального вклада;

е) согласованность действий может быть усилена в рамках коллективной научно-технической работы с целью продемонстрировать, каким образом неистощительное ведение лесного хозяйства способствует осуществлению международных и национальных программ действий, повышения внимания к межсекторальным вопросам, участия основных групп в работе Совместного партнерства по лесам и формирования Партнерством целевых фондов в поддержку стратегий совместного осуществления;

¹⁹ С концептуальной запиской дискуссионной группы можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/04/UNFF14-CN-Panel-EnhancedCoop-9May19.pdf.

g) следует уделять более приоритетное внимание развитию стратегических взаимосвязей между процессами в лесном и других секторах и внутри них, в том числе на основе контактов между национальными координационными центрами на страновом уровне;

h) государствам-членам как членам руководящих органов организаций — членов Совместного партнерства по лесам следует содействовать разработке совместных программ.

Резюме обсуждения пункта 7 d) повестки дня

37. Эти обсуждения проводились по итогам совещания экспертов по вопросу о региональном и субрегиональном вкладе в работу Форума, которое состоялось в январе 2019 года в Бангкоке²⁰, и им содействовала работа дискуссионной группы в составе представителей структур, участвовавших в этом совещании экспертов. Участники дискуссии рассказали о своих программах и приоритетах в поддержку глобальных целей в отношении лесов и целей в области устойчивого развития, которые подлежат обзору в 2019 году, а также об усилиях по интеграции глобальных целей и задач в отношении лесов в свои стратегии и программы и по повышению осведомленности о том, какое место занимают леса и глобальные цели в отношении лесов в деле достижения подлежащих обзору в 2019 году целей в области устойчивого развития²¹. Участники обсуждения приветствовали представленные доклады и последовавшую за ними дискуссию. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы:

a) региональные и субрегиональные органы содействуют осуществлению стратегического плана и осуществлению глобальных целей и задач в отношении лесов, включая их, по мере необходимости, в свои соответствующие программы работы;

b) успешное осуществление стратегического плана и достижение глобальных целей в отношении лесов требуют проведения мероприятий по повышению осведомленности и наращиванию потенциала с участием всех заинтересованных сторон, в частности фермеров, научных деятелей и заинтересованных сторон в частном секторе и местных общинах;

c) неистощительное использование природных ресурсов имеет основополагающее значение для успешной региональной интеграции, а также для достижения мира и процветания;

d) бамбук и ротанг могут способствовать смягчению последствий изменения климата и уменьшению нагрузки на леса;

e) общинное ведение лесного хозяйства включает в себя процессы, основанные на традициях и обычаях местного населения, и осуществляемые под руководством правительства инициативы, затрагивающие социальные, экономические и экологические аспекты. Это играет важную роль в достижении глобальных целей в отношении лесов и многих других целей в области устойчивого развития и выполнении Айтинских задач в области биоразнообразия;

²⁰ С резюме совещания экспертов можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/02/Summary-EGM-Reg-Bangkok-Jan-19.pdf.

²¹ С концептуальной запиской дискуссионной группы можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/04/UNFF14-CN-Panel-Regional-9May19.pdf.

f) к проблемам в деле повышения осведомленности о том, какое место занимают леса и глобальные цели в отношении лесов в деле достижения целей в области устойчивого развития, относятся отсутствие надлежащего финансирования и трудности с переводом обсуждаемых на политических форумах вопросов в плоскость, имеющую значение для местного населения, и с разъяснением того, что глобальные цели в отношении лесов способствуют утверждению принципов неистощительного лесопользования, известных на протяжении многих поколений;

g) глобальные цели в отношении лесов являются относительно новыми и интегрируются в работу структур, занимающихся лесной проблематикой, медленно, однако со временем они будут известны более широко.

38. В ответ на предложение, высказанное Форумом на его тринадцатой сессии, представитель ФАО предоставил участникам обновленную информацию о рассмотрении Комитетом по лесному хозяйству на его двадцать четвертой сессии вопроса о потенциальных возможностях региональных комиссий по лесному хозяйству в деле активизации в соответствующих случаях работы на региональном и субрегиональном уровнях. Участники были проинформированы о том, что Комитет рассмотрел это предложение, рекомендовал обеспечить более глубокое сотрудничество между региональными комиссиями по лесному хозяйству и Форумом через его региональные механизмы и предложил обеспечить, чтобы это сотрудничество было гибким и отвечало самым разным региональным условиям.

Резюме обсуждения пункта 7 e) повестки дня

39. Сессия проводилась по итогам совещания экспертов, посвященного обзору хода осуществления планов работы основных групп и материалов для четырнадцатой сессии Форума, которое состоялось в январе 2019 года в Бангкоке²², и ее проведению содействовала работа дискуссионной группы в составе представителей основных групп, которые рассмотрели положения стратегического плана, касающиеся основных групп и соответствующей поддержки со стороны Форума, ход осуществления разработанного основными группами совместного плана работы на период 2018–2020 годов в поддержку стратегического плана и дополнительных планов работы, разработанных основными группами «Дети и молодежь», «Коренные народы», «Неправительственные организации», «Научно-технические круги» и «Женщины», а также меры по интеграции глобальных целей и задач в отношении лесов в их стратегии и программы и по повышению осведомленности о том, какое место занимают леса и глобальные цели в отношении лесов в деле достижения подлежащих обзору в 2019 году целей в области устойчивого развития²³. Участники обсуждения приветствовали представленные доклады и достигнутый прогресс. По итогам обсуждения были сформулированы следующие основные выводы и предложения:

а) правительствам следует поддерживать деятельность гражданского общества в поддержку Форума и эффективное участие основных групп в сессиях Форума, посвященных директивным и техническим вопросам;

²² С концептуальной запиской дискуссионной группы можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/02/DraftSummary-EGM-MGs-Bangkok-Jan-19.pdf.

²³ С концептуальной запиской дискуссионной группы можно ознакомиться по адресу www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2019/04/UNFF14-CN-Panel-MGs-9May19.pdf.

b) международным, региональным, субрегиональным и национальным организациям следует поддерживать усилия по осуществлению плана работы, подготовленного основными группами, и дополнительных планов работы основных групп;

c) защищенность прав владения и пользования земельными, лесными и древесными ресурсами является основой для неистощительного ведения лесного хозяйства;

d) важно адаптировать глобальные цели и задачи в отношении лесов к местным условиям и увязать их с процессами общинного планирования. Лесовладельцы и фермеры объявили о своем намерении в экспериментальном порядке заняться глобальными целями и задачами в отношении лесов применительно к мелким землевладельцам в отдельных странах;

e) необходимо укреплять платформы для обмена знаниями на местном уровне и продолжать пополнять реестр экспертов из числа представителей коренных народов и местных общин, инвестировать в науку и технику и осуществлять сбор данных, включая данные, дезаггегированные по признаку пола;

f) представитель Германии заявил, что добровольный национальный вклад его страны будет включать выделение финансовых средств для укрепления деятельности основных групп в поддержку стратегического плана. В настоящее время завершается подготовка соглашения о финансировании между Германией и секретариатом Форума и Департаментом по экономическим и социальным вопросам;

g) обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек (цель 5) имеют важное значение для достижения всех глобальных целей в отношении лесов и целей в области устойчивого развития, включая цели, подлежащие обзору в 2019 году. В этой связи важное значение имеют сбор данных, дезаггегированных по признаку пола, наращивание потенциала, сфера образования, создание сетевых структур и активизация информационно-просветительской деятельности.

V. Основные предложения

40. По итогам технических обсуждений, состоявшихся на четырнадцатой сессии Форума, ему для дальнейшего рассмотрения в 2020 году предлагаются следующие направления работы, увязанные с предварительной повесткой дня пятнадцатой сессии Форума:

a) по пункту 3 (Осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы) повестки дня:

i) более широкое использование стратегического плана как комплексной основы для национальных мер и международного сотрудничества в вопросах лесной проблематики в целях ускорения прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития, включая цель 15, и целей Парижского соглашения;

ii) дальнейшее признание политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию значения стратегического плана как комплексной основы для принятия мер по лесной проблематике в целях ускорения достижения целей в области устойчивого развития;

- iii) изучение возможностей усиления синергетического эффекта между добровольными национальными вкладами в рамках стратегического плана и определяемыми на национальном уровне вкладами, имеющими отношение к лесной проблематике, в рамках Парижского соглашения;
 - iv) усиление взаимодействия многих заинтересованных сторон и диалога на национальном и местном уровнях, в том числе по глобальной цели 6 в отношении лесов;
 - v) активное вовлечение частного сектора (малые, средние и крупные лесохозяйственные предприятия) и благотворительных организаций в работу Форума;
 - vi) согласование плана работы Совместного партнерства по лесам на период 2021–2024 годов с четырехгодичной программой работы Форума на тот же период;
 - vii) изучение секретариатами Форума и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата взаимосвязей в вопросах лесной проблематики между вкладами, определяемыми на национальном уровне, в рамках Парижского соглашения и добровольными национальными вкладами в рамках стратегического плана;
- b) по пункту 4 (Контроль, оценка и отчетность) повестки дня: сфера охвата, содержание, представление и целевая аудитория «головной» публикации и процесс ее дальнейшего развития;
- c) по пункту 5 (Средства осуществления: ход осуществления мероприятий и функционирование Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и положение с ресурсами) повестки дня:
- i) анализ текущей эффективности Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности в деле оказания странам помощи в разработке и продвижении стратегий финансирования лесохозяйственной деятельности и облегчения доступа к фондам, предназначенным для финансирования лесохозяйственной деятельности;
 - ii) ход осуществления первого этапа создания информационного центра и последующие шаги;
 - iii) исключительная важность внесения дополнительных добровольных взносов в целевой фонд для Форума в поддержку осуществления четырехгодичной программы работы на период 2021–2024 годов.

III. Материалы четырнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году

41. Настоящие материалы для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году подготовлены по итогам проведенных Форумом технических обсуждений его тематических приоритетов на его четырнадцатой сессии 6 и 7 мая 2019 года. Они дополняют материалы, представленные 15 марта 2019 года Бюро четырнадцатой сессии. Настоящие материалы основаны на резюме, подготовленном Председателем четырнадцатой сессии, и не являются согласованным на основе консенсуса итоговым документом Форума.

А. Достигнутый прогресс, пробелы, вопросы, требующие неотложного внимания, риски и трудности в деле достижения целей в области устойчивого развития и в отношении проблематики и направлений деятельности Форума

Насущная необходимость в расширении масштабов реализации решений проблемы изменения климата, основанных на лесохозяйственной деятельности

42. Леса могут и должны играть очень значительную роль в борьбе с изменением климата. Успешное осуществление всего спектра вариантов политики в отношении лесов может привести к сокращению к 2050 году выбросов парниковых газов примерно на 15 гигатонн в эквиваленте двуоксида углерода в год, что потенциально позволит ликвидировать нынешний «разрыв в уровнях выбросов». Потребуется эффективные действия, чтобы остановить обезлесение и деградацию лесов, содействовать неистощительному лесопользованию и увеличить площадь лесов. Кроме того, продукция из заготовленной древесины может способствовать смягчению последствий изменения климата благодаря накоплению углерода и замене продукции, изготавливаемой из материалов, производство которых сопровождается более интенсивными выбросами парниковых газов (бетон и кирпич, металлы и пластмассы).

43. Определенный прогресс был достигнут, например, благодаря разработке процесса сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов, и выдвигению на первый план природосберегающей деятельности, неистощительного лесопользования и увеличения накоплений углерода в лесах в развивающихся странах (СВОД-плюс). Однако обезлесение продолжается, главным образом в результате давления со стороны сельского хозяйства, и необходимо активизировать усилия по решению проблемы обезлесения, обусловленного сельскохозяйственным производством, в частности производством пальмового масла, сои и говядины.

44. В своем недавнем специальном докладе, озаглавленном “Global Warming of 1,5°C” («Глобальное потепление на 1,5°C») ²⁴, Межправительственная группа экспертов по изменению климата подчеркнула ключевую роль лесов в качестве проверенного способа удаления углекислого газа из атмосферы. Кроме того, эта важнейшая роль лесов и лесной продукции в смягчении последствий изменения климата и адаптации к ним подчеркивается в Декларации о роли лесов в связи с изменением климата, принятой на двадцать четвертой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата ²⁵.

45. Чтобы добиться необходимых изменений, настоятельно необходимо принять следующие меры:

а) более полно интегрировать стратегии смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему в стратегии лесохозяйственной и землепользования на всех уровнях;

²⁴ Можно ознакомиться по адресу www.ipcc.ch/sr15/.

²⁵ Можно ознакомиться по адресу https://cop24.gov.pl/fileadmin/user_upload/Ministerial_Katowice_Declaration_on_Forests_for_Climate_OFFICIAL_ENG.pdf.

b) мобилизовать достаточные объемы финансовых средств из всех источников. В настоящее время для сокращения масштабов обезлесения выделяется лишь минимальный объем средств на цели смягчения последствий изменения климата и еще меньше — на цели адаптации;

c) содействовать более эффективному управлению лесным хозяйством и правоприменению;

d) углубить научное понимание взаимосвязей между лесными экосистемами, включая почвы, и изменением климата.

В. Достигнутые успехи и уроки, извлеченные в процессе деятельности по расширению прав и возможностей людей и обеспечению всеобщего охвата и равенства

Важнейшее значение защищенности имущественных прав для расширения прав и возможностей людей и обеспечения всеобщего охвата и равенства

46. Многие беднейшие слои населения в мире живут в лесах или вблизи них, и их уровень жизни улучшается там, где они имеют гарантированный и равный доступ к лесным ресурсам и контроль над ними. Гарантия прав владения и пользования лесными ресурсами является одним из необходимых условий неистощительного ведения лесного хозяйства и неистощительной заготовки лесной продукции, включая недревесную лесную продукцию, такую как пищевые и лекарственные растения.

47. Во многих странах ключевую роль играют женщины, которые обладают жизненно важными знаниями и опытом в отношении лесных ресурсов и их неистощительного и рационального использования. Одним из способов расширения прав и возможностей женщин является обеспечение более равных в гендерном отношении прав владения и пользования лесными ресурсами. В случае необходимости следует проводить реформы, например в тех случаях, когда традиционные имущественные права не позволяют женщинам владеть землей. Инструментом поощрения принципов ответственного регулирования имущественных вопросов являются Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности²⁶.

Распространение знаний о лесах

48. Отчасти в результате урбанизации все большее число людей не осознают жизненно важных функций лесов, включая предоставляемые ими экологические, экономические и социальные блага. Распространение знаний о лесах, особенно среди молодежи и более молодых поколений, призвано сыграть важную роль в обеспечении более широкого понимания общественностью важности лесов. Необходимо также обеспечить надлежащий доступ к распространению связанных с лесной проблематикой знаний для лиц, ответственных за ведение лесного хозяйства или за принятие решений, и специалистов, имеющих отношение к лесным ресурсам и лесохозяйственной продукции.

49. Распространение связанных с лесами знаний должно опираться на соответствующую научную базу, а также на традиционные сведения о лесах.

²⁶ Можно ознакомиться по адресу www.fao.org/tenure/voluntary-guidelines/en/.

50. Положительных примеров распространения связанных с лесной проблематикой знаний уже имеется множество, и необходимо внедрять и расширять передовой опыт в этой области. В целях стимулирования практических действий Совместное партнерство по лесам рассматривает инициативу по распространению знаний о лесах, направленную на содействие проведению международных дискуссий, обмену идеями и определению основных потребностей в организации научных исследований.

С. Возникающие вопросы, которые могут повлиять на всеобщий охват и равенство на различных уровнях

Повышение наглядности роли лесов в деле обеспечения всеобщего охвата и равенства

51. Роль лесов в достижении многих целей в области устойчивого развития, включая цели 8 и 10, систематически недооценивается и не получает достаточного признания. Например, больше внимания следует уделять неформальному лесному сектору. Во многих странах неформальный лесной сектор по своему объему в несколько раз больше формального лесного сектора, однако это редко отражается в официальной статистике. Поскольку данные о занятости в лесном хозяйстве часто используются в качестве характеристики экономической роли этой отрасли, отсутствие информации о неформальном лесном секторе может привести к серьезной недооценке экономической ценности лесов. Кроме того, люди, занятые в неформальном секторе, такие как уязвимые группы и женщины, имеют меньше шансов получить достойные условия труда и чаще сталкиваются с небезопасными методами работы и неопределенностью в отношении продолжительности рабочего дня и других условий занятости.

52. Важно также улучшить понимание всей ценности лесных экосистемных услуг. В настоящее время такие услуги часто недооцениваются, поскольку они не имеют рыночной стоимости. Вследствие этого при принятии решений об изменениях в землепользовании, таких как перевод лесных угодий в сельскохозяйственный оборот, не учитываются должным образом издержки, обусловленные истощением лесных ресурсов, которое вызвано обезлесением и деградацией лесов.

Д. Оценка ситуации с точки зрения соблюдения принципа «никто не должен быть забыт» на глобальном, региональном и национальном уровнях

Увеличение благ, предоставляемых лесами для местного населения

53. Леса играют крайне важную роль в экономике многих менее благополучных стран и сельских общин, особенно более бедных. Поддержка мелких землевладельцев и коренных народов может повысить роль лесов в обеспечении социальной интеграции и равенства. Помимо древесины и древесного топлива, важное значение для обеспечения средств к существованию многих сельских жителей имеет недревесная лесная продукция, такая как пищевые, кормовые и лекарственные растения. Хотя создающие добавленную стоимость виды деятельности могут способствовать повышению уровня жизни местного населения, местные общины не могут в полной мере интегрироваться в производственно-бытовые цепочки.

54. Во многих странах мелкими землевладельцами являются как фермеры, так и лесники. Устойчивый и всеохватывающий рост часто можно усилить путем принятия надлежащих стратегических мер. К ним могут относиться создание служб популяризации знаний, оказание финансовых услуг, развитие инфраструктуры и обеспечение доступа к рынкам, например в рамках таких инициатив, как создание организаций лесо- и сельскохозяйственных производителей. Передача прав на лесопользование местным общинам и мелким землевладельцам может способствовать обеспечению всеохватной и устойчивой экономической деятельности.

Е. Области, в которых требуются рекомендации по вопросам политики со стороны политического форума высокого уровня

Поддержка стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы в качестве основы для принятия мер по лесной проблематике в целях содействия осуществлению Повестки дня на период до 2030 года

55. Рекомендации по вопросам политики со стороны политического форума высокого уровня способствовали бы укреплению усилий по обеспечению неистощительного использования мировых лесных ресурсов на благо нынешнего и будущих поколений путем поощрения директивных органов всех уровней к признанию потенциальной роли лесов, важности межсекторальной координации и значения стратегического плана в качестве основы для внесения связанного с лесохозяйственной деятельностью вклада в осуществление Повестки дня на период до 2030 года. Такие усилия могут быть предприняты путем более широкой пропаганды стратегического плана и его шести глобальных целей в отношении лесов в качестве согласованных на международном уровне рамок действий в области лесной проблематики.

Ф. Стратегические рекомендации по ускорению прогресса в деле расширения прав и возможностей людей, обеспечения всеобщего охвата и равенства и достижения целей в области устойчивого развития

Содействие формированию всеобъемлющих и инклюзивных партнерств в интересах неистощительного лесопользования

56. Для ускорения прогресса в деле расширения прав и возможностей людей и содействия достижению целей в области устойчивого развития необходимы транспарентные институты управления лесным хозяйством и всеохватные подходы, которые способствуют созданию равноправных условий для участия всех заинтересованных сторон, включая маргинализованные группы, женщин и молодежь.

Признание того, что для достижения прогресса необходимы надлежащие средства осуществления и эффективное управление

57. Неистощительное лесопользование призвано сыграть важную роль в достижении многих целей в области устойчивого развития. Однако прогресс в этой области в решающей мере зависит от наличия достаточных ресурсов, в том числе финансовых. Внедрение принципа неистощительного лесопользования также в решающей степени зависит от обеспечения эффективного управления на всех уровнях. Эти предпосылки для неистощительного лесопользования

отражены в целях 4 и 5 глобальных целей в отношении лесов, которые должны быть реализованы для ускорения прогресса в деле расширения прав и возможностей людей и достижения целей в области устойчивого развития путем принятия мер по лесной проблематике.

IV. Пункт 10 (Информация о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам, касающаяся Форума) повестки дня

58. 6 мая 2019 года помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам представила Форуму обновленную информацию о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам, начатой во исполнение резолюции 70/299 Генеральной Ассамблеи в целях повышения, в частности, эффективности, результативности и подотчетности Департамента и улучшения согласованности его работы с Повесткой дня на период до 2030 года.

59. Помощник Генерального секретаря отметила, что в качестве первого шага Департамент учредил новую должность главного экономиста. Она отметила также, что Генеральная Ассамблея рассмотрит следующие меры по проведению реформы, предложенные Генеральным секретарем в его письме государствам-членам от 28 декабря 2018 года:

а) укрепить методы продуманного руководства в ответ на новые требования Повестки дня на период до 2030 года;

б) усилить межправительственную поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

в) улучшить подготовку информации, статистических данных и аналитических исследований в качестве основы для принятия решений и усиления коллективной ответственности за достигнутые результаты;

г) расширить возможности в плане мобилизации финансовых ресурсов для достижения целей в области устойчивого развития;

д) внести вклад в обеспечение стратегической и основной поддержки обновленной системы координаторов-резидентов и страновых групп Организации Объединенных Наций нового поколения;

е) укрепить свои стратегии и механизмы, направленные на расширение внешних связей и стратегических партнерств.

60. Помощник Генерального секретаря подчеркнула, что Департамент оказывает Форуму и его секретариату самую широкую поддержку в их работе и намерен продолжать оказывать такую поддержку в будущем. Департамент твердо привержен тому, чтобы в результате процесса реформы был создан более действенный и эффективный секретариат, что найдет свое отражение в руководстве составлением его программы работы и в распоряжении как его регулярным бюджетом, так и внебюджетными ресурсами.

61. Европейский союз от имени своих государств-членов и Канада от имени межрегиональной группы государств-членов направили каждый в отдельности 7 мая в секретариат набор вопросов, а 8 мая в ходе рассмотрения Форумом пункта 10 повестки дня у Департамента была запрошена дополнительная информация.

62. 8 мая исполняющий обязанности руководителя секретариата Форума зачитал заявление для Форума от имени заместителя Генерального секретаря, который не смог лично присутствовать на заседании, поскольку вместе с помощником Генерального секретаря участвовал в заседании Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в Женеве. Это заявление стало ответом Департамента на вопросы, заданные Европейским союзом и Канадой. Исполняющий обязанности руководителя отметил, что в соответствии с задачей и концепцией стратегического плана крайне важно обеспечить общее укрепление деятельности Департамента в целях усиления взаимосвязей между лесной проблематикой и другими вопросами устойчивого развития, включая вопросы водных ресурсов, океанов, энергетики и изменения климата, в рамках работы Департамента над Повесткой дня на период до 2030 года. В этой связи Департамент будет продолжать оказывать Форуму и его секретариату самую широкую поддержку в их работе по выполнению согласованных на межправительственном уровне мандатов, в частности резолюции 2015/33 Экономического и Социального Совета и стратегического плана.

63. Исполняющий обязанности руководителя подтвердил твердую приверженность Департамента тому, чтобы в результате процесса реформы был создан более действенный и эффективный секретариат Форума и чтобы работа и функции секретариата от этого не пострадали. Секретариат будет продолжать оказывать Форуму полную поддержку и услуги, как он это делает в настоящее время, и отвечать перед заместителем Генерального секретаря за осуществление его программы работы по подпрограмме под названием «Неистощительное лесопользование».

64. Подпрограмма будет оставаться независимой и будет по-прежнему осуществляться Департаментом через секретариат Форума. Уровень представленности секретариата на различных совещаниях не изменится и будет продолжать отражать сложившуюся практику определения приоритетов. В будущем это никак не отразится на объемах деятельности, мероприятиях или ходе работы секретариата Форума.

65. Что касается вакантной должности директора секретариата Форума, то исполняющий обязанности руководителя подтвердил, что в настоящее время, как это принято при освобождении старших должностей, проводится обзор функций, связанных с этой должностью. Государствам-членам будет предложено рассмотреть эти функции в контексте предлагаемого бюджета Департамента на 2020 год в рамках завершения процесса реформирования Департамента. Государства-члены будут иметь возможность изучить предлагаемые функции директора в контексте предложений по бюджету на 2020 год.

66. Вопросы, заданные Европейским союзом и Канадой, и полные ответы исполняющего обязанности руководителя приводятся в добавлении II к настоящему докладу.

67. После заявления исполняющего обязанности руководителя с заявлениями выступили представители следующих членов Форума: Алжира, Новой Зеландии, Сенегала от имени Группы африканских государств, Европейского союза от имени его государств-членов, Австралии, Нигерии, Норвегии, Китая, Соединенных Штатов, Российской Федерации, Нигера, Японии, Швейцарии, Канады, Германии и Аргентины. Представитель Алжира просил также ознакомить с этими вопросами и ответами участников четырнадцатой сессии Форума. Кроме того, с заявлениями выступили представитель основной группы «Дети и молодежь» от имени всех основных групп и представитель основной группы «Научно-технические организации».

68. Ряд ораторов поблагодарили исполняющего обязанности руководителя за его заявление, сделанное от имени заместителя Генерального секретаря. Выразив широкую поддержку реформам Организации Объединенных Наций и Департамента, несколько членов Форума высказали обеспокоенность по поводу функциональных возможностей секретариата Форума, подтвердили резолюцию 13/1 Форума и обратили внимание на важность секретариата Форума и на необходимость уделения первоочередного внимания повышению транспарентности в вопросах реформирования Департамента. В ходе обсуждений были затронуты следующие основные моменты:

а) Форум, являясь межправительственным органом с универсальным членским составом, занимает в системе Организации Объединенных Наций уникальное место в качестве единственного органа, который уделяет особое внимание глобальной политике по лесам и пропагандирует ее и применяет целостный подход к многогранной роли лесов в обеспечении устойчивого развития;

б) Форум является межправительственным органом, отвечающим за выполнение и обзор хода осуществления стратегического плана, включая предоставление рекомендаций и услуг Совместному партнерству по лесам в составе 15 членов, в котором представлены все органы Организации Объединенных Наций, а также международные организации, не входящие в систему Организации Объединенных Наций, но имеющие важные мандаты и/или программы, связанные с лесной проблематикой;

в) принятие Генеральной Ассамблеей в 2017 году первого в истории Организации Объединенных Наций стратегического плана по лесам подчеркивает глобальное признание огромной роли лесов в решении некоторых из наиболее актуальных проблем современности, включая смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, продовольственную безопасность, энергетическую безопасность, водные ресурсы и искоренение нищеты;

г) стратегический план представляет собой мощную основу для реализации вклада лесов и лесного сектора в ускорение достижения всех целей в области устойчивого развития. Концепция, принципы и обязательства, изложенные в Повестке дня на период до 2030 года, составляют контекст для достижения шести глобальных целей в отношении лесов и выполнения 26 связанных с ними задач;

д) кроме того, стратегический план выходит за рамки целей в области устойчивого развития и касается вклада лесов и лесного сектора в осуществление других согласованных на международном уровне целей, в том числе в выполнение Айтинских задач в области биоразнообразия и достижение целей Парижского соглашения;

е) Форум создал Глобальную сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, которая является первой и единственной инициативой, направленной на оказание странам помощи в разработке эффективных и действенных стратегий финансирования с привлечением всех источников финансирования — внутренних и международных, государственных и частных — и на облегчение доступа стран к глобальным возможностям финансирования лесохозяйственной деятельности;

ж) на своей тринадцатой сессии Форум утвердил коммуникационную и информационно-просветительскую стратегию для стратегического плана, которая включает и опирается на основную платформу для ежегодного проведения Международного дня лесов и направлена на активизацию использования

инновационных и перспективных механизмов в рамках социальных сетей, а также проверенных на практике продуктов и средств;

h) в 2019 году Форум рассмотрит результаты первого цикла добровольного представления национальных докладов о ходе осуществления стратегического плана. Эти доклады лягут в основу первой в истории «головной» публикации о прогрессе в деле осуществления глобальных целей и задач в отношении лесов и многих связанных с лесной проблематикой целей в области устойчивого развития;

i) с учетом этих знаковых достижений и долгосрочных обязательств Форума как никогда ранее ощущается насущная необходимость в полноценном, эффективном и независимом секретариате, обладающем достаточным кадровым потенциалом и сильным руководством и обеспеченном надлежащими ресурсами для выполнения возложенных на него функций;

j) ввиду того, что мандат секретариата предусматривает оказание Форуму поддержки по всем вопросам, касающимся стратегического плана, включая все вопросы, связанные с Глобальной сетью содействия финансированию лесохозяйственной деятельности, ослабление функций или конфигурации секретариата может привести к снижению эффективности работы Форума;

k) поэтому важно, чтобы секретариат сохранял свою способность в полной мере выполнять свои многочисленные и разнообразные функции, изложенные в резолюциях Экономического и Социального Совета 2000, 2006 и 2015 годов и в стратегическом плане. Важно также, чтобы секретариат сохранял свою способность в полной мере и эффективно представлять интересы Форума на межправительственных форумах и в отношениях с правительствами и коллегами по Совместному партнерству по лесам и чтобы подпрограмма под названием «Неистощительное лесопользование» не подвергалась изменениям и оставалась независимой. Следует также сохранить существующий порядок прямого подчинения директора секретариата Форума заместителю Генерального секретаря;

l) как было подчеркнуто, секретариату следует сохранить способность в полной мере распоряжаться своим собственным бюджетом;

m) скорейшее заполнение должности директора секретариата имеет существенно важное значение для обеспечения последовательности в отношении вопросов руководства, представительства и коммуникации и будет служить четким сигналом, свидетельствующим о приверженности Организации Объединенных Наций и Департамента делу обеспечения дальнейшего функционирования и поддержания авторитета Форума как уникальной функциональной комиссии и вспомогательного органа Экономического и Социального Совета с универсальным членским составом;

n) учитывая обеспокоенность, выраженную многими государствами-членами по поводу отсутствия на сегодняшний день транспарентности и необходимой информации, крайне важно обеспечить своевременное представление информации в будущем. Заместителю Генерального секретаря предлагается в полной мере и регулярно информировать государства-члены обо всех аспектах реформирования Департамента, касающихся Форума;

o) Председателю четырнадцатой сессии Форума предлагается в полной мере отразить в своем резюме поднятые в ходе обсуждения вопросы и высказанные мнения. Департаменту предлагается также препроводить настоящий раздел резюме и добавление II к настоящему докладу соответствующим органам Организации Объединенных Наций, которые занимаются изучением реформы

Департамента, рассматривают ее и принимают по ней решения, включая Комитет по программе и координации, Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам и Пятый комитет.

69. Исполняющий обязанности руководителя подтвердил, что порядок подчинения директора секретариата заместителю Генерального секретаря останется неизменным. Один из ораторов поинтересовался, будет ли заместитель Генерального секретаря заменять директора, если тот не сможет присутствовать на каком-либо мероприятии. Исполняющий обязанности руководителя заявил, что это будет зависеть от уровня и приоритетности мероприятий. Представитель другой делегации просил внести ясность в этот вопрос с учетом различий в уровнях должностей Д-1 и Д-2. Исполняющий обязанности руководителя сказал, что передаст этот вопрос заместителю Генерального секретаря.

70. Некоторые ораторы высказали мнение, согласно которому понижение уровня должности директора с Д-2 до Д-1 негативно скажется на функционировании как секретариата, так и Форума, в том числе в плане мобилизации средств, взаимодействия с частным сектором и осуществления стратегического плана. Представители четырех государств-членов конкретно просили о том, чтобы должность директора секретариата Форума оставалась на уровне Д-2. Заместителю Генерального секретаря через исполняющего обязанности руководителя была также направлена просьба представить результаты анализа затрат и выгод, связанных с рассматриваемыми вариантами реформы Департамента, в той части, которая касается Форума.

V. Ориентировочный перечень возможных межсессионных мероприятий секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам в период между четырнадцатой и пятнадцатой сессиями Форума

71. В настоящем разделе приводится ориентировочный перечень межсессионных мероприятий, предложенных в ходе обсуждений на четырнадцатой сессии Форума в целях содействия обсуждению стратегических вопросов на его пятнадцатой сессии и их обоснования.

Тематические приоритеты

- Внести вклад в подготовку Совместным партнерством по лесам и его членами материалов для компонента Саммита по мерам в области изменения климата, посвященного решениям, основанным на использовании природных механизмов, который будет созван Генеральным секретарем 23 сентября 2019 года
- Внести вклад в подготовку саммита по биоразнообразию, который будет созван Генеральной Ассамблеей в 2020 году, и материалов Форума по разработке глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года

Коммуникационная и информационно-просветительская стратегия

- Тесно взаимодействовать со службами стратегического планирования и коммуникации Департамента по экономическим и социальным вопросам в целях включения лесохозяйственной информации в информационно-просветительскую работу в социальных сетях, проводимую Департаментом

для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году и Саммита по мерам в области изменения климата

- Взаимодействовать с коллегами из Совместного партнерства по лесам, в частности с Конвенцией о биологическом разнообразии, в рамках подготовки коммуникационных материалов по случаю Международного дня лесов 2020 года (по теме «Леса и биоразнообразие») и распространять эти материалы среди национальных координаторов, заинтересованных сторон и региональных партнеров, включая сети коммуникаторов

Добровольные национальные вклады

- Подготовить упорядоченный сводный доклад о представленных к настоящему времени добровольных национальных вкладах в привязке к конкретным глобальным целям и задачам в отношении лесов
- Разработать в консультации с членами Форума простой формат для использования странами на добровольной основе, с тем чтобы они могли сообщать о своих добровольных национальных вкладах

Контроль, оценка и отчетность и «головная» публикация

- Организовать совместно с ФАО в ближайшем будущем совещание экспертов для дальнейшего рассмотрения вопросов о данных, касающихся показателей третьего уровня глобального базового набора показателей, связанных с лесной проблематикой
- В консультации с заинтересованными членами Форума создать неофициальный консультативный комитет для продвижения вперед работы над «головной» публикацией с учетом итогов совещания, проведенного Австралией в формате «мозгового штурма» в ходе четырнадцатой сессии Форума

Глобальная сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности

- Провести обзор достижений Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности за период с 2015 года, в том числе в области разработки национальных стратегий финансирования лесохозяйственной деятельности и обеспечения доступа к глобальным фондам и мобилизованным финансовым средствам
- Организовать группу экспертов для последующего составления более широкого плана по выработке поэтапного и простого подхода к созданию информационного центра
- Содействовать проведению анализа затрат и выгод, связанных с различными вариантами обеспечения функционирования информационного центра, включая потенциальные партнерские связи с другими структурами

Согласованность глобальной политики по лесам

- Совместному партнерству по лесам следует рассмотреть вопрос о подготовке исследования для дальнейшего изучения согласованности, взаимодополняемости и охвата лесохозяйственных программ в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и среди организаций — членов Совместного партнерства по лесам, опираясь на результаты аналитического обзора потенциала и другой соответствующей работы Партнерства, если это будет способствовать повышению эффективности предпринятых ранее усилий

Четырехгодичная программа работы на период 2021–2024 годов

- Разработать проекты элементов четырехгодичной программы работы на период 2021–2024 годов в консультации с членами Форума с учетом цикла работы политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в период после 2020 года

Приложение II

Перечень документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название</i>
E/CN.18/2019/1	2	Предварительная повестка дня и аннотации
E/CN.18/2019/2	3 а), b), c) и 8	Записка Секретариата об осуществлении стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы
E/CN.18/2019/3	4	Записка Секретариата о контроле, оценке и отчетности в отношении хода осуществления стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, включая правовой документ Организации Объединенных Наций о лесах и добровольные национальные вклады
E/CN.18/2019/4	5	Записка Секретариата о средствах осуществления: ход осуществления мероприятий и функционирование Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и положение с ресурсами
E/CN.18/2019/5	6	Записка Секретариата о повышении согласованности глобальной политики по лесам и упрочении единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования
E/CN.18/2019/6	7	Записка Секретариата об укреплении сотрудничества, координации и взаимодействия по вопросам, касающимся лесов
E/CN.18/2019/7	9	Записка Секретариата о целевом фонде для Форума Организации Объединенных Наций по лесам
E/CN.18/2019/8	5	Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Суринама при Организации Объединенных Наций от 20 марта 2019 года на имя Генерального секретаря
E/CN.18/2019/L.1	12	Предварительная повестка дня пятнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам
E/CN.18/2019/L.2	11	Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам
E/CN.18/2019/L.3	13	Проект доклада об организации работы сессии
E/CN.18/2019/INF/1		Список участников

С другой соответствующей документацией можно ознакомиться также на веб-сайте Форума (www.un.org/esa/forests/forum/current-session/official-documents/index.html).

Добавление I

Предлагаемый обзорный документ для подготовки «головной» публикации

Справочная информация

В связи с утверждением стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы Форум Организации Объединенных Наций по лесам получил ценную возможность для того, чтобы повысить уровень осведомленности о роли лесов в решении некоторых из наиболее острых мировых проблем. Поскольку стратегический план охватывает всю систему Организации Объединенных Наций, Форум имеет возможность и обязан стать глобальным выразителем мнений в поддержку лесов и неистощительного лесопользования. Ключевую роль в обеспечении успешной деятельности Форума играет его способность охватывать новые аудитории и привносить новые идеи и информацию в глобальный диалог по лесной проблематике, выходя за рамки использования средств коммуникации для внутренней аудитории и переходя к применению более доступного, целенаправленного подхода, который будет способствовать достижению высоких целей и задач, поставленных в мае 2017 года.

На тринадцатой сессии Форума государства-члены согласовали новый формат добровольных национальных докладов, в которых основное внимание будет уделено демонстрации важнейшей роли лесов в достижении устойчивого развития. Форум постановил также подготовить для выпуска в 2021 году «головную» публикацию, которая будет авторитетной, представительной, краткой и убедительной по своему содержанию и продемонстрирует, каким образом члены Форума собираются содействовать достижению глобальных целей в отношении лесов и, как следствие, целей в области устойчивого развития.

Хорошо продуманная «головная» публикация станет эффективным инструментом для распространения информации об актуальности проводимой стратегии, о факторах, определяющих ее выбор, и, что еще важнее, о ее недостатках в отношении концепции неистощительного использования мировых лесных ресурсов. Оно поможет также продемонстрировать значение деятельности Форума для других форумов по лесной проблематике, способствуя при этом взаимодействию и налаживанию контактов с другими субъектами землепользования и обществом доноров, включая частный сектор и фонды.

В настоящем документе содержатся рекомендации государств-членов относительно потенциального содержания «головной» публикации.

Решения тринадцатой сессии Форума

В сводной резолюции, принятой на его тринадцатой сессии, Форум подчеркнул важность эффективного использования информации, представляемой членами Форума в их добровольных национальных докладах, и в этой связи просил секретариат Форума подготовить, с учетом результатов первого цикла представления докладов и по согласованию с членами Форума, организациями — членами Совместного партнерства по лесам и соответствующими заинтересованными сторонами, краткую «головную» публикацию о ходе осуществления глобальных целей и задач в отношении лесов, подходящую для аудитории как в рамках лесного сектора, так и за его пределами, и выпустить ее до конца 2021 года, используя имеющиеся ресурсы, а также просил секретариат представить Форуму на его пятнадцатой сессии доклад о планировании этой работы.

В этой связи «головная» публикация должна носить масштабный и наглядный характер и охватывать основные вопросы, за которые отвечает Форум. Она должна затрагивать вопросы существа и иметь также символическое значение, отличаться четкой формой изложения и охватывать более широкую аудиторию, нежели круг лиц, непосредственно участвующих в работе Форума. Такое проводимое Форумом исследование позволит получить четкую картину, основанную на фактах, и показать способность Организации Объединенных Наций выступать единым фронтом по основным вопросам, касающимся лесной проблематики, демонстрируя вклад лесного сектора в реализацию Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития, а также важную роль Форума.

Важные соображения

Поскольку утвержденная в 2018 году типовая форма представления докладов ориентирована на глобальные цели в отношении лесов, следующим важным соображением является определение цели и аудитории «головной» публикации. Следуя типовой форме представления докладов, «головная» публикация должна быть конкретно ориентирована на глобальные цели в отношении лесов.

Основную аудиторию должна составлять заинтересованная и информированная общественность, в которую входят, как минимум, следующие категории:

- a) директивные органы и руководители секторов, осуществляющих землепользование;
- b) все органы и учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами устойчивого развития;
- c) научные круги;
- d) ответственные за принятие решений лица и авторитетные деятели, занимающиеся благотворительной деятельностью;
- e) организации — члены Совместного партнерства по лесам и его сторонники;
- f) специализированные средства массовой информации;
- g) основные группы и другие заинтересованные стороны.

Все эти категории имеют прямое отношение к лесной проблематике, и их расширенное и скоординированное участие в достижении глобальных целей в отношении лесов может принести им пользу. «Головная» публикация должна ориентироваться на эти категории для повышения их осведомленности о принятии соответствующих мер, стимулировать поддержку и идеи с их стороны и содействовать ускорению прогресса.

Объем публикации не должен превышать 20 страниц, написанных простым языком и отличающихся высоким качеством, чтобы охватить более широкую аудиторию. В цифровом виде она может содержать ссылки на другие публикации или ресурсы, чтобы читатели могли получить доступ к дополнительной информации.

Как реализовать эту возможность

Чтобы эта публикация действительно отличалась своеобразием и была рассчитана на перспективу, в ней должны содержаться изложенные в привлекательной, лаконичной и доходчивой форме ответы на следующие основные вопросы:

а) Почему леса, а следовательно, и неистощительное лесопользование имеют значение для обеспечения устойчивого развития (экономического, социального, экологического и культурного)?

б) Каковы шесть глобальных целей в отношении лесов и роль Форума и его стратегического плана?

с) Каков мировой прогресс в достижении этих целей и каковы стратегические задачи или проблемы (возможно, по одной задаче или проблеме на каждую цель), которые необходимо решить на пути к достижению этих целей?

Освещение этих трех основных вопросов станет для читателей и Форума прочной основой, позволяющей провести оценку достигнутого прогресса и активизировать деятельность по успешному достижению глобальных целей в отношении лесов к 2030 году.

Структура публикации могла бы включать следующие элементы:

а) предисловие, написанное авторитетным деятелем (не связанным с Организацией Объединенных Наций/правительством);

б) резюме, предназначенное для широкой общественности (а не только для директивных органов);

с) подборки статистических данных и фактологических сведений о значении лесов для устойчивого развития, которые легко усваиваются и привлекают к себе внимание;

д) информация о взаимодействии в рамках других международных усилий по обеспечению неистощительного лесопользования, например в контексте целей в области устойчивого развития и Рио-де-Жанейрских конвенций, включая краткие справочные сведения о Форуме и стратегическом плане;

е) раздел, посвященный каждой глобальной цели в отношении лесов (возможно, по две страницы на каждую цель), включая обобщенные данные о достигнутом прогрессе, основные задачи и проблемы;

ф) шесть основных стратегических задач или проблем, которые могут быть связаны с возникающими вопросами и/или наблюдаемыми тенденциями, вытекающими из всех представленных материалов;

г) заключение.

Предлагаемая структура не является жесткой и не призвана ограничить творческий процесс, необходимый для подготовки документа, отвечающего поставленным целям.

Дальнейшие действия

Для продвижения вперед были приняты во внимание следующие соображения:

а) в ближайшем будущем следует создать (через Бюро) консультативный комитет для проведения консультаций по вопросам подготовки «головной» публикации с использованием виртуальных средств для созыва заседаний и содействия представлению материалов;

б) всем государствам-членам следует предоставить возможность, в том числе с использованием виртуальных средств, вносить свой вклад в подготовку «головной» публикации на периодической основе в течение всего процесса, в частности через представителей в консультативном комитете и в рамках предусмотренного мандатом обновления секретариата к пятнадцатой сессии Форума;

с) следует разработать план действий с указанием основных дат, включая создание консультативного комитета (середина 2019 года), представление добровольных национальных докладов (ноябрь 2019 года) и подготовку «головной» публикации, а также проведение консультаций по ней и ее презентацию на Мировом лесном конгрессе в 2021 году.

Дополнительные соображения

- Публикация и любые связанные с ней материалы в социальных сетях должны быть увязаны с более широкой коммуникационной стратегией Форума, в рамках которой для расширения аудитории и улучшения взаимодействия с ней используются партнерские организации и авторитетные деятели.
- Поскольку презентация «головной» публикации может состояться на Мировом лесном конгрессе 2021 года, на последующих совещаниях и конференциях появятся возможности для ее популяризации в рамках информационного обеспечения межсекторальных диалогов по лесной проблематике и обмена информацией о прогрессе в достижении глобальных целей в отношении лесов.
- В публикации должны эффективно использоваться наглядные материалы, например инфографика.
- На основе публикации должны быть разработаны дополнительные медийные продукты для социальных сетей (т.е. инфографика, используемая на платформах «Твиттер» и «Инстаграм») с целью задействовать новые средства коммуникации и выпустить вспомогательные материалы для представления более подробной информации или кратких обзоров.
- Хотя это публикация Форума, следует рассмотреть вопрос о том, каким образом в этом процессе могут участвовать Совместное партнерство по лесам и Сеть коммуникаторов лесного сектора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.
- Необходимо рассмотреть вопрос о том, как можно использовать тематические исследования и следует ли включать их в эту публикацию или же распространять с помощью других средств.

Добавление II

Просьбы Форума Организации Объединенных Наций по лесам о предоставлении дополнительной обновленной информации о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам

1. **Какие варианты, касающиеся секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам, рассматриваются в рамках реформы Департамента по экономическим и социальным вопросам? (Европейский союз)**

Какие меры и/или варианты обсуждаются совместно с секретариатом Форума в контексте реформы Департамента по экономическим и социальным вопросам? (Канада)¹

Каковы результаты анализа затрат и выгод, связанных с каждым из этих вариантов? (Канада)

Как отметила помощник Генерального секретаря в своей обновленной информации о реформе Департамента по экономическим и социальным вопросам по пункту 10 повестки дня в начале этой недели, Генеральная Ассамблея рассмотрит в рамках реформы следующие меры, предложенные Генеральным секретарем в его письме государствам-членам от 28 декабря 2018 года:

- a) укрепить методы продуманного руководства в ответ на новые требования Повестки дня на период до 2030 года;
- b) усилить межправительственную поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года;
- c) улучшить подготовку информации, статистических данных и аналитических исследований в качестве основы для принятия решений и усиления коллективной ответственности за достигнутые результаты;
- d) расширить возможности в плане мобилизации финансовых ресурсов для достижения целей в области устойчивого развития;
- e) внести вклад в обеспечение стратегической и основной поддержки обновленной системы координаторов-резидентов и страновых групп Организации Объединенных Наций нового поколения;
- f) укрепить свои стратегии и механизмы, направленные на расширение внешних связей и стратегических партнерств.

Такие варианты в настоящее время рассматриваются на департаментском уровне с целью привести основные области специализации Департамента в соответствие с Повесткой дня на период до 2030 года, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/299](#), с полным учетом всех других имеющихся у него важных межправительственных мандатов.

В этой связи и в соответствии с задачей и концепцией стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы крайне важно обеспечить общее укрепление деятельности Департамента в целях усиления взаимосвязей между лесной проблематикой и другими вопросами устойчивого развития, включая вопросы водных ресурсов, океанов, энергетики и изменения климата, в рамках работы Департамента над Повесткой дня на период

¹ От имени межрегиональной сети государств-членов.

до 2030 года. Департамент будет продолжать оказывать Форуму Организации Объединенных Наций по лесам и его секретариату самую широкую поддержку в их работе по выполнению согласованных на межправительственном уровне мандатов, в частности резолюции 2015/33 Экономического и Социального Совета и стратегического плана.

- 2. Каковы потенциальные последствия каждого из этих вариантов для бюджета и кадровых ресурсов и для порядка подчинения секретариата Форума? Как это повлияет на деятельность и функции секретариата Форума? (Европейский союз)**

Если подпрограмма по лесам будет передана в другой отдел, то каким будет порядок подчинения? Будет ли сохранен существующий порядок прямого подчинения Генеральному секретарю/помощнику Генерального секретаря? (Канада)

Департамент твердо привержен тому, чтобы в результате процесса реформы был создан более действенный и эффективный секретариат, что найдет свое отражение в руководстве составлением его программы работы и в распоряжении как его регулярным бюджетом, так и внебюджетными ресурсами. Это не отразится на работе и функциях секретариата Форума, и секретариат будет продолжать оказывать Форуму полную поддержку и услуги, как он это делает в настоящее время.

Секретариат Форума будет по-прежнему отвечать перед заместителем Генерального секретаря за осуществление его программы работы по подпрограмме под названием «Неистощительное лесопользование».

- 3. Каковы потенциальные последствия для представленности Форума на различных совещаниях, если уровень должности директора секретариата Форума по отношению к правительствам и другим международным организациям изменится? (Европейский союз)**

Согласно обновленной информации, представленной помощником Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам, Департамент оказывает Форуму и его секретариату самую широкую поддержку в их работе и намерен продолжать оказывать такую поддержку в будущем. Уровень представленности секретариата на различных совещаниях не изменится и будет продолжать отражать сложившуюся практику определения приоритетов.

Важно отметить, что после завершения тринадцатой сессии программа работы секретариата продолжала осуществляться оперативным и целенаправленным образом. Заместитель Генерального секретаря выполнял свое обязательство поддерживать работу секретариата, принимая личное участие в основных мероприятиях Форума и его секретариата. Он по-прежнему полностью привержен предоставлению такого уровня поддержки Форуму и его секретариату в их работе в будущем.

- 4. Можете ли Вы подтвердить, что кадровые возможности секретариата Форума в отношении выполнения им своих функций (в соответствии с резолюцией 2015/33 Экономического и Социального Совета) не будут ослаблены вне зависимости от результатов реформы Департамента по экономическим и социальным вопросам? (Европейский союз)**

Останется ли подпрограмма по лесам нетронутой в качестве самостоятельного отдела Департамента или же она будет полностью объединена с другим отделом Департамента? С каким отделом? (Канада)

Департамент придает большое значение работе Форума и его секретариата. В этой связи Департамент по-прежнему полностью привержен укреплению своей подпрограммы под названием «Неистощительное лесопользование» и выполнению всех своих мандатов.

Эта подпрограмма будет оставаться независимой и будет по-прежнему осуществляться Департаментом через секретариат Форума. Как отмечалось в обновленной информации, представленной помощником Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам, все запланированные секретариатом на текущий двухгодичный период программные мероприятия осуществляются в соответствии с графиком. В будущем это никак не отразится на объемах деятельности, мероприятиях или ходе работы секретариата Форума.

Кроме того, Департамент по-прежнему твердо привержен выполнению положений резолюции 13/1, принятой Форумом на его тринадцатой сессии, включая «важность сохранения на будущее способности Форума Организации Объединенных Наций по лесам и подпрограммы под названием «Неистощительное лесопользование» в рамках программы «Экономические и социальные вопросы» обеспечивать выполнение важного мандата и роли Форума и... их согласованных на межправительственном уровне мандатов».

5. По каким причинам должность директора секретариата Форума до сих пор не объявлена как вакантная? Когда вы планируете заполнить эту должность? (Европейский союз)

В настоящее время, согласно обновленной информации, представленной помощником Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам, должность директора секретариата Форума остается вакантной. В соответствии со стандартной процедурой проводится обзор функций, связанных с вакантной должностью, как это принято при освобождении старших должностей. Государствам-членам будет предложено также рассмотреть эти функции в контексте предлагаемого бюджета Департамента на 2020 год в рамках завершения процесса реформирования Департамента.

6. В случае объединения с другим отделом, каким образом руководитель Форума будет обеспечивать распределение ресурсов (основной бюджет и кадровые ресурсы) и сохранение подотчетности в связи с осуществлением резолюций Экономического и Социального Совета, касающихся Форума? (Канада)

Заместителю Генерального секретаря как главе Департамента были делегированы полномочия по распоряжению ресурсами Департамента в целом. Директор, отвечающий за секретариат Форума, будет по-прежнему нести ответственность перед заместителем Генерального секретаря за распоряжение регулярным бюджетом и внебюджетными ресурсами и выполнение его программы работы и резолюций Экономического и Социального Совета, касающихся Форума. Кроме того, информация о выделении ресурсов секретариату Форума будет по-прежнему доводиться до сведения государств-членов отдельно в годовом бюджете по программам Департамента.

